

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Für die 30 mm breite Kolonelleile 800 Mark, für die 90 mm breite Reklamezeile 3200 Mark. Deutschland und Freistaat Danzig 800 bzw. 3200 deutsche Mark. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Ankunftsgebühren 2000 Mk. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postkassentexten:** Stettin 1847, Posen 202157.

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 17 000 Mark, monatlich 8, d. d. M., verlässt außerordentlich stürmisch. In den Ausgabestellen monatlich 16 000 Mk. Bei Postbezug monatlich 17 000 Mk. Unter Streifenband in Polen monatlich 30 000 Mk., in Deutschland u. Danzig 30 000 dtsch. M. — Einzelnumm. 1500 Mk., Sonntagsnumm. 2000 Mk. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Ausperrung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlg. des Bezugspreises. **Vertrauf Nr. 594 und 595.**

Nr. 181.

Bromberg, Sonnabend den 11. August 1923.

47. Jahrg.

Reichstanzlerrede im deutschen Reichstag.

Kommunistische Värmiszenen.
„Deutschland hat bisher 6 Billionen an Geld und Sachleistungen aufgebracht!“

Der Anfang der Reichstagsitzung am Mittwoch, 8. d. M., verlief außerordentlich stürmisch. In dem Augenblick, in dem Reichstagspräsident Voegelé dem Reichstanzler Dr. Cuno das Wort erteilte, erhob sich auf der äußersten Linken ein stürmisches Schreien fast aller kommunistischer Abgeordneten, die sich nicht genug in Beschimpfungen des Reichstanzlers ergötzen konnten. Reichstagspräsident Voegelé rief verschiedene Abgeordnete der Kommunisten zum Teil mehrfach zur Ordnung, und als auch dann der Lärm sich nicht legte, drohte er dem Abgeordneten Frölich, ihn wegen gröblicher Verletzung der Ordnung aus dem Saale weisen zu lassen. Erst dann konnte der Reichstanzler Cuno beginnen:

Rhein und Ruhr beherrschen nach wie vor die Lage. Frankreich hat durch sein Vorgehen nichts gewonnen. Weniger als ein Fünftel dessen hat es an Kohlen aus dem Ruhrgebiet herauszuholen können, als man in freier Arbeit geliefert hätte. Nach wie vor fühlt sich die Reichsregierung und das deutsche Volk unverwundlich mit dem Ruhrgebiet und dem Rheinlande verbunden. Mit Spannung verfolgt Deutschland die Bemühungen des Auslands, die Lage zu ändern. In seinem Bestreben, ein Einvernehmen mit seinen früheren Verbündeten zu erzielen, ist England in seinen Zugeständnissen außerordentlich weit gegangen. Noch sind uns die englischen Pläne nicht bekannt, und im Augenblick, wo sie heranziehen, darüber viel zu sagen, wäre unangebracht. Fest steht, daß zu großen Hoffnungen keinerlei Anlaß ist. Trotzdem wollen wir die Hoffnung nicht ganz sinken lassen, daß der Sinn für Gerechtigkeit und Vernunft auch im Auslande schließlich siegen wird. Wir haben uns auf eine längere Dauer der Weltwirtschaft eingerichtet; wir haben es nicht getan, weil wir an ein Wunder glauben, sondern weil wir an uns selbst glauben wollen.

Der Kanzler gibt dann ein Bild der Verhandlungen zwischen England und Frankreich. Was wir nicht können und wollen, ist, deutsches Land preiszugeben. Wir stehen allein und müssen uns allein helfen. In seinen weiteren Ausführungen verurteilt der Kanzler die Sabotageakte im Ruhrgebiet und geht dann zu den

Finanzvorlagen

über. Über die Unmöglichkeit, die Mark unter den drückenden äußeren Verhältnissen zu halten, sind alle einig. Die dem Reichstag von der Reichsregierung vorgelegte Finanzreform beschäftigt sich mit einer wertbeständigen Anleihe, einer wertbeständigen Steuer und der Förderung der Wirtschaft. Wiederholt wurde der Kanzler durch Zurufe der Kommunisten am Weiterreden gehindert. Als der Lärm zu groß wurde, richtete der Reichstagspräsident Voegelé eine ernste Ermahnung an die Kommunisten, durch solche Zuchtlosigkeit eine Fortführung der Debatte nicht unmöglich zu machen.

Der Reichstanzler setzte dann seine Ausführungen fort. Die nächsten Vorschläge der Regierung würden eine weitere Verschärfung der Steuererlasse mit sich bringen; vor allem müsse die Tätigkeit der Notenpresse eingeschränkt werden und überflüssige Einfuhr unterbleiben. In die Landwirtschaft müsse die dringende Mahnung gerichtet werden, auch in der Lieferung von Lebensmitteln ihre Pflicht zu tun. Eine erfolgreiche Außenpolitik könne nur getrieben werden, wenn der Reichstag hinter einer starken Regierung stehe. (Lärm bei den Kommunisten.) Der Reichstanzler erinnerte daran, daß es mehr als acht Monate her sind, als er sein Amt übernommen hatte. Er habe es nur getan, weil er seinem Vaterlande dienen wollte. (Beifall bei der Mehrheit.) Er könne seine Kraft dem Vaterlande nur solange widmen, wie er das Vertrauen des Reichstages habe, nicht einen Tag länger. (Beifall und Handklatschen bei der Mehrheit, Lärm bei den Kommunisten.)

Reichsfinanzminister Dr. Hermes

begündete sodann die neuen Steuervorlagen. Das Reich habe durch den Ruhrkampf nicht nur erhebliche Verluste zu tragen, sondern auch einen großen Einnahmeausfall erlitten. Reichsfinanzminister Dr. Hermes fortzufahren: Zur Erreichung gesunder wirtschaftlicher Verhältnisse bei den Betriebsverwaltungen sei die Einführung wertbeständiger Tarife geplant. Deutschland habe Leistungen aus dem Pariser Vertrag bisher sechs Billionen an Geld und Sachleistungen aufgebracht. (Lebhaftes Gähnen!) Es müsse immer wieder vor aller Welt betont werden, welche ungeheuren Sachleistungen Deutschland vollbracht habe.

Polnisch-Danziger Verhandlungen.

Die Polnische Telegraphenagentur meldet aus Danzig: Gestern begannen hier zwischen der polnischen Regierung und dem Senat der Freistadt Danzig Konferenzen, welche die Regelung einer Reihe von aktuellen Fragen zum Ziele hatten, die den Warenverkehr zwischen Polen und Danzig betreffen, ferner die Anpassung der polnischen Devisenordnung an die Emission des Danziger städtischen Papiergeldes, die praktische Anwendung des Gesetzes gegen über den polnischen Bürgern in Danzig, das Veräußerungsverbot von Grundstücken einschränkt und endlich die Behandlung der polnischen Bürger in der Freien Stadt in bezug auf die Besteuerung.

Polnische Meldungen zufolge gestattet der Verlauf der bisherigen Konferenzen die Feststellung, daß in diesen Fragen entweder ein definitives oder ein vorläufiges Einvernehmen erreicht werden wird, wodurch die Möglichkeit gegeben ist, die betreffenden Fragen später endgültig zu regeln.

Für die nächsten Tage sind weitere Konferenzen vorgesehen, in denen folgende Fragen behandelt werden sollen: die Übergabe der Polen durch die internationale Kommission anerkannten früheren deutschen Objekte, die Eröffnung einer polnischen Handelsakademie in Danzig, die Verhinderung einer doppelten Besteuerung, die Sicherung von Projektkosten, der gegenseitige Automobilverkehr, die gegenseitige Anerkennung von Schulzeugnissen, Diplomen, Versicherungs- und anderer Gesellschaften usw.

Schließung des Posener Deutschbundes!

Der Schließung des Bromberger Deutschbundes ist am Donnerstag (9. August) die Schließung des Posener Deutschbundes gefolgt.

In Pommern wurde die Schließung sämtlicher Zweigvereine des Deutschbundes durch den Thorner Bojewoden verfügt.

Rucharski — Lindes Nachfolger?

Die „Vodzer „Republika““ läßt sich aus Warschau drahten, daß zum Nachfolger des Finanzministers Linde der frühere Minister für das ehemals preussische Teilgebiet Rucharski, gegenwärtig Minister für Handel und Industrie, ernannt werden soll. Zu seinem Nachfolger sei der Abgeordnete Wachowiak (Nationale Arbeiterpartei) ausgerufen. Die gegenwärtige Regierungsmehrheit dürfe also, sofern sich diese Meldung bewahrheiten sollte, die Stimmen der Nationalen Arbeiterpartei erlangt haben.

Estland und Polen.

Der estländische Gesandte in Warschau teilte Pressevertretern mit, daß der Regierungswechsel keine Änderung der bisherigen Politik Estlands mit sich bringen wird.

Was die Konferenz von Lettland, Litauen und Estland betrifft, erklärte der estländische Vertreter, keine diesbezüglichen Nachrichten zu besitzen. Es mag wohl möglich sein, daß Besprechungen in Reval stattfinden werden, es würde sich sicher in diesem Falle nur um eine periodische Zusammenkunft handeln, der keine außergewöhnliche Wichtigkeit beizumessen ist.

Den Erklärungen des estländischen Diplomaten ist somit zu entnehmen, daß die feierliche Einweihung der erregende Nachricht von einer Sonderkonferenz der Randstaaten — Lettland, Litauen und Estland — nicht demotiviert wird.

Kabinettswechsel in Estland.

In Estland wurde ein neues Kabinetts gebildet, Ministerpräsident wurde der bereits auf diesem Posten gewesene H. Pats. Er stützt sich im Parlament auf eine 67 Mitglieder starke Koalition, in die der demokratische Block, die Arbeits- und die Bauernpartei gehören. Außenminister wurde H. Jäkel, Kriegsminister H. Underkopp. In den anderen Ämtern blieben die alten Minister.

Der Staatshaushalt.

Warschau, 9. August. Die Einnahmen und Ausgaben des Staates im Laufe des ersten Halbjahres 1923 stellen sich wie folgt vor: (In Tausenden von Goldgulden.)

	Einnahmen	Ausgaben
Januar	39 849	63 422
Februar	28 570	87 664
März	45 542	131 780
April	64 345	94 651
Mai	92 614	123 727
Juni	55 688	99 905

Im verlaufenen Monat betrugen die Einnahmen 393 746 Millionen Polnischmark, die Ausgaben 1 602 973 Millionen Mark. Das Defizit für Juli beträgt somit 709 227 Millionen Polnischmark, übersteigt also um 40 Proz. die Einnahmen.

Streiks und Demonstrationen in Danzig.

Die Auswirkungen der Teuerung.

Danzig, 9. August. Die ungeheure Teuerungswelle, hervorgerufen durch den katastrophalen Marktfurz, führte im Laufe des gestrigen Tages zu einer Krisenstimmung im Arbeitsleben.

Schon am frühen Morgen waren die Hafenarbeiter, kurz nachher die Holz- und Speichenarbeiter sowie ebenfalls die Bauarbeiter in den Streik getreten. In Neufahrwasser formierte sich dann ein Zug der Streikenden, der nach Danzig hereinzog und dem sich weitere Arbeiter anschlossen. Nach einer Verammlung der Arbeiterschaft, die auf dem Platz vor der Artilleriekaserne stattfand, kam es schließlich zu Demonstrationen. Hierbei ereigneten sich einige Zusammenstöße, als die Demonstranten auf den Senat zu marschierten. Die Schutzpolizei mußte an vereinzelten Stellen von der Hand gewichen werden, wobei einige Personen verletzt und einige verhaftet wurden. Auch an anderen Stellen der Stadt wie am Hauptbahnhof sowie im Stadtinneren und an der Wallgasse kam es im Laufe des Tages zu kleineren Zusammenstößen. Die Läden hatten fast alle geschlossen, Schutzpolizei war in verstärktem Maße zu sehen.

Mark u. Dollar am 10. August

(Börsenlicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danziger Börse

100 p. M. — 100 1400 d. M. 1 Doll. — 3 600 000 d. M.
(Auszahlung Warschau: —)

Warschauer Börse

1 d. M. — 0,05 p. M. 1 Dollar 240 000 p. M.

Am heutigen Tage ist das Straßenbild etwas ruhiger geworden, der Ernst der Lage ist aber vollkommen klar. Der Streik dauert auch heute noch unverändert an. Heute vormittag fanden Verhandlungen der Spitzenorganisationen der Arbeitgeber sowie der Arbeitnehmer im Senatgebäude statt. Durch Verfügung der Polizei wurde für alle Geschäftswirtschaften Lokalischluß auf 10 Uhr abends festgesetzt; der Ausschank von Alkohol ist untersagt.

Rußland und Frankreich.

Monzies Moskauer Reise.

Die „Journée industrielle“ hebt hervor, daß Senator de Monzie vor seiner am 6. d. M. erfolgten Abreise nach Rußland eine Unterredung mit Poincaré gehabt hat. Das Blatt glaubt daraus schließen zu dürfen, daß es sich diesmal im Gegensatz zu der Rußlandfahrt des radikalen Abgeordneten Herriot um eine „echte ernste Reise“ handelt, auch wenn es zureichend sein sollte, daß der Senator im Auftrage gewisser Interessengruppen nach Rußland fahre.

Der Chefredakteur der „Journée industrielle“ R. Romier benutzt die Abreise des Senators, um nochmals die Bedeutung Rußlands für die deutsche Ausfuhr zu unterstreichen. Er führt aus, daß der Gedanke der Schaffung von östlichen Absatzmärkten für die deutsche Produktion in den letzten Jahren wiederholt erörtert worden sei und daß ein englischer Premierminister sich diesen Plan zu eigen machte, wie Baldwin erst kürzlich in seiner Glasgower Rede dies getan habe. Bisher sei die englische Politik stets darauf ausgegangen, Deutschland vom Osten abzulenkten und nach dem Westen hinauszuziehen, wodurch der letzte Krieg und die Entwicklung der deutsch-französischen Beziehungen im allgemeinen zum größten Teil erklärt würden. Romier verteidigt den Gedanken gegen Einwände, die in Frankreich laut geworden sind, gegen einen „für Westeuropa gefährlichen deutsch-russischen Block“, der nach seiner Überzeugung ein Ding der Unmöglichkeit sei, weil zwischen so mächtigen und grundverschiedenen Völkern, wie die germanische und die slawische Rasse, stets ein Gegensatz vorhanden sei, der zwar auf wirtschaftlichem Gebiet gemildert werden würde, wie der Gegensatz zwischen germanischer und lateinischer Rasse, der aber auf nationalem Gebiet immer bestehen werde.

Romier bezeichnet die Behauptung, daß die gegenseitigen wirtschaftlichen Durchdringungen zum politischen Bündnis führen, als einen großen Irrtum. Er erinnert daran, daß Frankreich und England sich trotz aller wirtschaftlicher Gemeinschaft unaufhörlich politisch bekämpft haben. Er weist ferner darauf hin, daß Italien sich im Weltkrieg trotz seiner wirtschaftlichen Abhängigkeit von Deutschland an die Entente angeschlossen habe. Er macht endlich geltend, daß Deutschland keinen Augenblick daran gedacht habe, Rußland, diesen wichtigen Käufer deutscher Waren, zu schonen, sondern nur bestrebt war, Rußland zu vernichten. Aber auch Romier betont, daß die effektive militärische Abrüstung Deutschlands die Vorbedingung für die Herstellung neuer wirtschaftlicher Beziehungen zwischen Rußland und Deutschland sein müsse, weil die „Beherrschung“ Rußlands durch ein militärisch starkes Deutschland „gefährlich“ werden könnte. Nicht minder gefährlich wäre nach seiner Ansicht der Zusammenschluß eines dem Bolschewismus verfallenden Deutschland mit dem bolschewistischen Rußland. Diese beiden Gefahren werden aber nach Romier am sichersten abgewendet, wenn man Deutschland die Möglichkeit verschaffe, sich in Rußland wirtschaftlich zu betätigen und neuen Reichtum zu erwerben.

Die „Journée industrielle“ äußert aufs neue den Wunsch, daß Frankreich und England sich über die Fragen unterhalten. Polen und die Tschechoslowakei bräuchten nach Ansicht des Blattes diese Kombination nicht zu fürchten, denn sie würden im Fall des Gegenseitigen die gleiche einflussreiche, wirtschaftliche Rolle spielen, die im Westen von Holland, Belgien und der Schweiz gespielt werde.

Ratowski und England.

Im Zusammenhang mit dem Ausschub der Abreise des als russischen Gesandten für England bestimmten Sowjetgenannten der Ukraine, Ratowski, nach London, der durch die britische Note veranlaßt war, erfahren wir, daß dieser überraschend kommende Schritt der britischen Regierung in Moskauer politischen Kreisen Aufsehen erregt. Das Vorgehen der britischen Regierung wird u. a. mit der auffallenderweise kurz vor der Ernennung Ratowskis beim Ukrainischen Staatsverlag in Druck erschienenen Broschüre Ratowskis „England und Rußland“ in Zusammenhang gebracht. Diese 40 Seiten starke Schrift ist auf Grund eines von Ratowski am 14. Mai d. J. im Charkower Sowjet erstatteten Berichts abgefaßt. Ratowski gibt darin eine Schilderung des „Wesens des imperialistischen Geizhals“ und versucht, am Beispiel Englands, das „Nebenwerk der Politik der bürgerlichen Staaten“ bloßzulegen. Er bietet reichhaltiges statistisches Material, welches in populär-propagandistischer Form anschaulich machen soll, „wieviel fremde Länder und Völker England sich unterworfen habe“. „Allein der letzte Weltkrieg“, schreibt Ratowski, „hat die britischen Besitzungen um ein ganzes Drittel vermehrt, d. h. England hat am Kriege über 9 Millionen Quadratkilometer verdient.“

Kampf gegen die Verleumdung!

„Wir leben in einer Zeit, wo das „Recht der Verleumdung“ äußerst populär ist. Bei uns baut man oft auf Lügen, jedoch Staaten, die auf solchen Grundlagen stehen, stürzen in den Abgrund, ebenso wie ein Feldzug, der auf falsche Daten gestützt ist, verloren gehen muß. Gewisse Gruppen leben nach dem Grundsatz: Verleumde nur immer, etwas wird doch haften bleiben. Diese Gruppen haben immerhin einen großen Einfluß auf viele Polen.“

Marjall Josef Biljucki
im Lemberger Rathaus bei der Tagung ehemaliger Regionäre.

Der Fall „Deutsches Haus“.

In Nr. 170 der nationaldemokratischen „Gazeta Wydzosa“ vom 28. 7. erschien auf einer ganzen Seite in großer Aufmachung ein Artikel mit der Überschrift: „Aus dem Hotel „Deutsches Haus“ soll die polnische Bedienung entfernt werden“ („Wyrzucieć służbę polską z hotelu „Deutsches Haus““).

In Nr. 170 der nationaldemokratischen „Kurjer Poznański“ vom 29. 7. erschien der gleiche Artikel in gleicher Aufmachung unter der Überschrift: „Ein leuchtendes Beispiel deutscher Unerschämtheit“ („Jaskrawy przykład bezczelności niemieckiej“).

Wir sind bisher auf diese traurigen Werke nicht eingegangen, weil wir immer noch hoffen, daß die genannten Zeitungen auf dem Berichtigungswege ihre unwahren Behauptungen richtig stellen würden. Beide Blätter jedoch, die sich nahezu täglich in Tobeschreien auf die polnische Kultur, Toleranz und christliche Gesinnung ergehen, haben es mit ihrer Würde vereinbar gehalten, sich entweder auszuschweigen oder die Aufnahme der Berichtigung mit einer ebenso bezeichnenden wie lächerlichen Begründung abzulehnen. Von der „Gazeta Wydzosa“ hatten wir eigentlich nichts anderes erwartet; das Niveau dieses Sensationsblattchens wird auch auf polnischer Seite sehr gering eingeschätzt. Anders verhält es sich mit dem „Kurjer Poznański“, der größten Zeitung des ehemals preussischen Teilgebiets, mit einer ehrenhaften Tradition. Sein Nachdruck des verleumderischen Artikels wirkt schwerer, und sein Schweigen zwingt uns um der Wahrheit willen, unser Schweigen zu brechen.

Indem wir uns in die Seele der Verleumder hinein schämen, die das von uns geachtete polnische Volk belügen und aufhetzen, veröffentlichen wir zunächst den Wortlaut des Artikels in deutscher Übersetzung:

„Um alle irrigen Ansichten über die Meinungen der Bromberger Deutschen und über ihre Loyalität den Polen gegenüber zu beseitigen, führen wir einen unerhörten Brief an, den ein tollgewordener Hatzist, der Verwalter des Deutschen Hauses in Bromberg, Danzigerstraße 184, Herr Berndt, an den Pächter des Restaurants, Herrn Braune, geschrieben hat. Die Abschrift des Briefes geben wir im Wortlaut:“

(Abschrift.)

Deutsches Haus
Hotel-
Betriebs-Gesellschaft
m. b. H.

Bromberg, 4. April 1923.

An
Herrn Hotelpächter Braune hier.

Sehr geehrter Herr Braune!

Es sind in letzter Zeit wiederholt Leute an mich herangetreten, die sich darüber beschwerten, daß immer noch am Büfett von den Damen polnisch gesprochen wird, daß sogar die Unterhaltung der beiden am Büfett tätigen Damen fast ausschließlich polnisch geführt wird. Ebenso unterhalten sich die Kellner andauernd polnisch. Der eine Kellner ist der deutschen Sprache kaum mächtig. Hierdurch wird der Charakter des Deutschen Hauses nicht gewahrt, und bitte ich Sie nochmals dringend, diesem Übelstand auf jeden Fall abzuhelfen. Die polnische Kundschaft, die dort verkehrt, ist durchweg in der Lage, deutsch zu sprechen, und wird es auch tun, wenn sie von Ihren Angestellten in deutscher Sprache angesprochen wird. Daß sich dies durchführen läßt, beweist der Betrieb des Deutschen Hauses in Posen — Hotel Bristol —, in dem kein einziger polnischer Angestellter vorhanden ist.

Hochachtungsvoll

Deutsches Haus
Hotel-Betriebsgesellschaft
m. b. H.

(—) Berndt.

In ganz grellem Licht sehen wir die deutsche Seele — ehemals war es das „Ausrotten des polnischen Gefindels“

aus unseren Gebieten, — da das nicht gelang, da der Instinkt des deutschen Vandalismus gebändigt wurde, da die bluttriefende, eroberrungsflüchtige Hydra auf Haupt geschlagen und für eine gewisse Zeit betäubt wurde, so verdrängen heute wenigstens die Bromberger Bismärcker, die Hotelpächter Braune und Berndt, die polnische Bedienung aus ihren Hotels.

Das Ohr des deutschen Publikums, dieser Bismarckschen Erben, wird von der polnischen Sprache beleidigt, so wie zu Zeiten der Hohenzollern, als man wegen einiger polnisch gesprochenen Worte aus dem Dienst entlassen und aufs Pflaster gekickt wurde und der deutsche Büttel polnische Kinder marterte. (Wo? — D. Red.)

Es hat sich nichts geändert. — Nur sind die Erben Bismarcks still geworden, sie haben sich nur in ihren „Deutschen Häusern“, in ihren „Deutschumsblinden“ gesammelt, um Atem zu schöpfen, um ein wenig den Schweiß von der Stirn zu wischen und um von neuem die Verwirklichung der „großen Ideen“ anzufangen. — Aber in diesen „Häusern“, in diesen „Blinden“ wollen sie auch nicht ein einziges verhasstes polnisches Gesicht sehen, sie wollen auch nicht ein einziges polnisches Wort hören: „Sinaus mit den Polladen“, hier atmen wir ausschließlich „Bismarckluft“.

Der Brief der deutschen Pächter, der nur der Ausdruck ihres einen Willens und des „lieben Publikums“ ist, sollte auch uns ein für allemal die Augen öffnen, darüber, mit wem wir es zu tun haben.

An den polnischen Restaurants hören wir sehr oft, wie die Kellner untereinander oder mit den Gästen deutsch sprechen. — Genuß damit! Ebenso wie Berndt und Braune, so haben auch wir genug davon, daß wir hören, wie man sich in polnischen Lokalen in deutscher Sprache verständigt! — Wir haben genug davon, daß man die hatzistischen Witzblätter, die Dittmannsche „Deutsche Rundschau“, die „Berliner Bilder“, den „Heimatsboten“ und andere polenfeindliche Zeitungen hält!

So wie die deutschen Pächter unter sich sagen, daß das polnische Publikum genötigt sein wird, deutsch zu sprechen, wenn es von der Bedienung in deutscher Sprache angesprochen wird, ebenso werden auch wir uns endlich nach vier Jahren sagen: genug der Zustände! Polen besteht seit vier Jahren. — wenn irgendeiner der Deutschen nicht polnisch gelernt hat, so müde er „nach Berlin“ gehen!

Gegenüber diesem unerhörten Hatzismus der deutschen Lokale und ihrer volkenfeindlichen Fälschung fordern wir das polnische Publikum auf, daß es im Namen des eigenen nationalen Ehrgeizes sofort darauf achtet, daß in polnischen Lokalen die Kellner nicht deutsch sprechen, daß die Gastwirte keine deutschen Zeitungen halten und daß man uns jede Beobachtung zur Kenntnis bringe, die wir als Brandmarke veröffentlichen können.

Wir glauben jedoch, daß auf Grund der Tatsachen, die wir oben mitgeteilt haben, die Besitzer von Hotels, Restaurants, Kaffeehäusern und Konditoreien verstehen, was ihnen zu tun nötig ist.“

Somit der Wortlaut der großen Enthüllungen der „Gazeta Wydzosa“ und des „Kurjer Poznański“.

Am 1. August überlieferte die Hotelbetriebsgesellschaft „Deutsches Haus“ den Redaktionen der genannten Zeitungen folgendes Schreiben:

„Unter Berufung auf § 11 des Gesetzes über die Presse vom 7. Mai 1874 erlauben wir Sie hierdurch sehr ergebenst um die Aufnahme folgender

Berichtigung.

Zu dem in Nr. 170 der „Gazeta Wydzosa“ (des „Kurjer Poznański“) vom 28. (29.) Juli erschienenen Artikel „Wyrzucieć służbę polską z hotelu „Deutsches Haus“ (bzw. „Jaskrawy przykład bezczelności niemieckiej“) stellen wir folgendes fest:

1. Es ist un wahr, daß die Hotelbetriebsgesellschaft „Deutsches Haus“ den von Ihnen abgedruckten und besprochenen Brief an den Hotelpächter Braune geschrieben und abgesandt hat. Wie wir erst nach Ihrer Veröffentlichung festgestellt haben, wurde vielmehr der Brief von einer unverantwortlichen Persönlichkeit geschrieben und unterzeichnet, ohne daß Aufsichtsrat und Vorstand unserer Gesellschaft eine Kenntnis von dem Schriftstück hatten, dessen Inhalt sie keineswegs billigen können. Herr Berndt ist und war weder Geschäftsführer, noch Pächter, noch auch nur Mitglied unserer Gesellschaft.

2. Es ist un wahr, daß der abgedruckte Brief am 4. April 1923 geschrieben wurde; er gelangte bereits zwei Jahre vorher am 4. April 1921 zur Absendung.

3. Es ist un wahr, daß die Hotelbetriebsgesellschaft „Deutsches Haus“ in ihrem Betriebe polenfeindliche Tendenzen verfolgt oder duldet. Wahr ist vielmehr, daß es den Zielen unserer Gesellschaft entspricht — bei Wahrung des deutschen Charakters des Deutschen

Hauses — in ihren Betrieben den Grundsatz völliger Gleichberechtigung beider Nationalitäten durchzuführen und ihre polnischen Gäste mit größter Zuverlässigkeit zu bewirten.“

Dieses Berichtigungs Schreiben wurde von zwei Vorstandsmitgliedern der Hotelbetriebsgesellschaft „Deutsches Haus“ ordnungsgemäß unterzeichnet und den Redaktionen der „Gazeta Wydzosa“ und des „Kurjer Poznański“ überliefert.

*

Die nächste Nummer der „Gazeta Wydzosa“ (Nr. 175 vom 3. August), die nach den eindeutigen Bestimmungen des Pressgesetzes die Berichtigung der Hotelbetriebsgesellschaft „Deutsches Haus“ hätte enthalten müssen, verzögerte bezügender Weise den wahren Sachverhalt, brachte dafür aber folgende in mehrfacher Hinsicht interessante Notiz über

Herrn Braune

In der Sonnabend-Nummer der „Gazeta Wydzosa“ veröffentlichten wir einen Brief des Herrn Berndt, der im Namen des Deutschen Hauses von dem Pächter des Hotels und des Restaurants Herrn Braune verlangt, daß er das polnische Personal aus diesem „stoddeutschen Lokale“ entläßt.

Jetzt erhalten wir sowohl von Herrn Braune, als auch vom Verbands der Restaurateure eine weitere Beleuchtung dieser Angelegenheit, die vollständig den von uns wider Willen unrecht beurteilten Herrn Braune rehabilitiert.

Herr Braune, ein Pole aus Lodz, hat im Jahre 1921 das Hotel und das Restaurant Deutsches Haus gepachtet. Als Pole stellte Herr Braune in seinem Unternehmen polnische Bedienung ein. Dies hat den Deutschen Veranlassung zu unmöglichen Schikanierungen des Herrn Braune gegeben.

In Briefen, die in dem Muster gehalten waren, wie wir es zum Abdruck brachten, wurde er aufgefordert, die polnische Bedienung aus dem Hotel und dem Restaurant zu entfernen, und als Herr Braune dieser Aufforderung nicht nachkam, wurde versucht, ihn zu zwingen, den Pachtvertrag zu lösen. Als auch diese Schikanen der Hatzisten keinen Erfolg zeigten, wurde in demselben Hause ein deutsches Hotel und ein deutsches Restaurant eröffnet, um durch Einführung von Konkurrenzpreisen Herrn Braune zum Ruin zu bringen. Die Posener Volksgemeinschaft hat jedoch dieses Konkurrenzunternehmen gescheitert.

Gegenwärtig dauert der Konflikt des Herrn Braune durch den deutschen Hatzismus an. Herr Braune läßt sich jedoch dadurch nicht verblüffen, er harret in seiner Position aus und widersteht sich tapfer den wütenden Anarissen der Neu-Bismärcker. Für die der Klang der polnischen Sprache nicht zu ertragen ist.“

So lautet die Rehabilitierung des Herrn Braune in der „Gazeta Wydzosa“.

*

Einige Tage später — am 7. August — besann sich wenigstens das Bromberger Organ der Nationaldemokratie darauf, daß es doch eine Berichtigung erhalten hatte, deren Veröffentlichung peinlich war, weil sie den ganzen Bau der Verleumdung in Schutt gelegt hätte. Die „Gazeta Wydzosa“ versuchte daher, ihre gesetzliche Verpflichtung auf ergötliche Weise von sich abzuhütteln; sie schrieb in den Briefkasten ihrer Nr. 178 folgenden Brief:

An die
Gesellschaft „Deutsches Haus“ Hotelbetriebs-

gesellschaft.

Ihren Brief werden wir nicht veröffentlichen, da 1. darin eine ausreichende Begründung dafür fehlt, daß Herr Berndt nicht das Recht hatte, das durch uns veröffentlichte Monitum an die Adresse des Hotelpächters Braune zu senden und wir auch keine Unterlagen dafür haben, daß die zwei unterzeichneten Unterschriften zur Vertretung der Gesellschaft nach außen hin bevollmächtigt sind; 2. hätte der Vorstand der Gesellschaft unverzüglich nach Absendung des Monitums des Herrn Berndt, das auf einem Briefbogen der Gesellschaft geschrieben und mit deren Stempel versehen war, das ferner deutlich antipolnische Tendenzen in die Erscheinung treten ließ, öffentlich gegen die angebliche Rechtswidrigkeit des Herrn Berndt auftreten müssen. Gegenwärtig halten wir dieses Auftreten für allzu verspätet.

*

Der „Kurjer Poznański“ hat es bisher gleichfalls nicht für nötig befunden, die Berichtigung der Hotelbetriebsgesellschaft abzu drucken. Nach der Verleumdung läßt es sich gut schweigen.

Das ist der Tatbestand im Fall „Deutsches Haus!“

Gespräch im Abteil.

II.

Seltam, höchst seltam! — Als ich heute im letzten Augenblick in den Zug sprang und ein Abteil suchte, in dem ich mich behaglich ausstrecken konnte, traf ich wieder meinen polnischen Reisebegleiter von der letzten Fahrt, dessen Namen ich noch beim Abschied erfahren hatte, der aber hier nichts zur Sache tut. Es genügt, wenn ich erneut betone, daß er einen weitgereisten und klugen Eindruck machte. Er war überdies ausgesprochen höflich, — eine Eigenschaft, die ich übrigens in allen Ständen der polnischen Nation (mit gewissen bedauerlichen Ausnahmen natürlich!) feststellen konnte und die uns schwerfälligeren Deutschen zur Nachahmung reizen sollte. Ein nicht unbedeutender Amerikaner hat einmal gesagt, der Deutsche wäre nicht nur wegen seiner Arbeitswut im Rate der Völker so unbekannt, sondern mehr noch wegen seines Mangels an Höflichkeit. Und es muß schon ein Körnlein Wahrheit daran sein. Nehmen wir nur einmal den vielgeschmähten preussischen „Militarismus“. Er ist ein Waisenknecht gegenüber dem Militarismus von Louis XIV., Napoleon und Poincaré, aber eine Nation der vollendeten „causerie“ weiß diese Nachteil unter einem glühenden Mantel der Höflichkeit zu verbergen, wenigstens eine wertvolle Zeitspanne lang. Und die Welt steht zunächst nur der Mantel. Wobei ich ausdrücklich betonen will, daß ich hinter der polnischen Höflichkeit auch viel Wahrheit und Herz entdeckt habe. Wenn nicht die wenigen aber einflussreichen „Überpatrioten“ wären, die weder höflich noch

patriotisch sind, — wir würden sehr gut mit einander auskommen, und um unsere gemeinsame Heimat, die unseren gemeinsamen Wohlstand verbürgt, wäre es gut bestellt.

Ich nahm mir — bei der wirklich herzlichen Begrüßung, die mir mein Freund zuteil werden ließ, — ernsthaft vor, über den Wert der Höflichkeit als politisches Mittel in absehbarer Zeit ein Lehrbuch für Deutsche zu schreiben, da wurde unser Zwiesgespräch durch einen unbekannten Dritten erheblich gestört.

„Verzeihen Sie, meine Herren, wenn ich Ihre Aufmerksamkeit in Anspruch nehme. Haben Sie in der „Gazeta Wydzosa“ oder im „Kurjer Poznański“ den Skandal vom Bromberger „Deutsches Haus“ gelesen? Es ist doch unerhört.“

„Was ist unerhört?“ warf mein polnischer Reisebegleiter ein.

„Sie fragen noch? Nun, daß diese Hatzisten es wagen, polnische Kellner aus ihrem Lokal zu werfen.“

„Ruhe, Ruhe, mein Lieber. Ich habe aus dem Brief des Herrn Berndt, der übrigens wie ich feststellen konnte, ohne Einverständnis mit der Hotelbetriebsgesellschaft handelte, genau das Gegenteil herausgelesen. Offenbar hat man zunächst aus dem „Deutschen Hause“ die deutschen Kellner entfernt, die vorher darin beschäftigt waren. Der Pächter Braune muß übrigens ein Mann von besonderen Qualitäten sein. Den Deutschen hat er sich gewiß als guter Deutscher vorgestellt, um die Pacht zu erhalten; jetzt erklärt er plötzlich, er sei ein waschechter Pole. Ich wundere mich nur, daß nationale polnische Zeitungen und verschiedene seiner Berufscollegen diesen Mann in Schutz nehmen.“

„Außerdem ist das Datum des Briefes gefälscht“, magte ich beschneiden zu bemerken.

„Das wissen Sie bestimmt? Nun kann ich mir den ganzen Fall erklären. Als die polnische Mark nur einen Bruchteil der deutschen ausmachte, vor zwei Jahren also, war Herr Braune ein guter Deutscher. Jetzt ist es umgekehrt, da stellt der Mann auch seine Gesinnung gemäß dem Salustianus um. Vielleicht hat er auch Differenzen mit der Hotelverwaltung gehabt; man sagt, daß der Gästemangel im „Deutschen Haus“ seine bestimmten Ursachen habe, die weniger mit dem „Hatzismus“ der Gäste (ich verstehe übrigens nicht, wie man heute noch von einem deutschen Hatzismus anders als von einem historischen Begriff sprechen kann), als mit der Wirtschaftsführung zusammenhängen. Da ist es wirklich vorteilhaft, für etwaige Prozesse die „öffentliche Meinung“ als wertvolle Unterstützung in Paris zu bringen. Man sagt übrigens, daß der Brief schon seit langem den Behörden mitgeteilt wurde. Auch gut, zum Glück heißt die Hauptstadt von Polen nicht Moskau, und es gibt bei uns keine Volksgerichte.“

„Aber warum nehmen dann nationalpolnische Zeitungen diese Denunziationen auf, die nach Ihrer Meinung den Stempel der Lüge tragen?“

„Auch das ist zu erklären, mein Lieber. Die Verleumdung ist ein ebenso gebräuchliches politisches Mittel wie etwa die Höflichkeit. In diesem Fall kommt noch der Konkurrenzneid hinzu. Die „Gazeta Wydzosa“ will sich ver breiten. Die hatzistischen „Berliner Bilder“ lassen sich allerdings nicht verdrängen, weil sie — wenigstens nach meiner Kenntnis — überhaupt nicht existieren. Aber die

Garden und Stinnes.

Wir lesen in der „Deutschen Wochenzeitung für die Niederlande“ vom 28. vorigen Monats: „Endlich hat Herr Maximal-Garden einen Deutschen entdeckt, dem er das Recht zubilligt, neben ihm, dem „Ardeutschen“, und seinem „Freund“ Bismarck auf einjamer Höhe über der verstorbenen Menge zu thronen: Hugo Stinnes. Diesen köstlichen Fund beschreibt er im „Telegraaf“ mit einem Enthusiasmus, wie er so ungefähr aus dem Herzen eines Gelehrten quillt, der die Reste eines prähistorischen Menschen gefunden hat. Nüchtern man die Figuren eines Van der Heist, Rembrandt, Mathias Grünewald, Ingres, Millet u. a. m. durcheinander und vereinigt sie zu einem B. I. d., dann hat man Stinnes vor sich: wie er im Mutterhaus vor der mit einer Wollmütze bedeckten Teekanne sitzt und sich in aller Herrgottsfrühe den Morgenimbis gutschmecken läßt. Danach verschwindet er in seinem Arbeitszimmer, das nicht größer ist als das, in dem Michel Angelo zu Florenz Buonarrotti unsterblich gemacht hat, und preist die mächtigsten Finanzmänner zu sich, um ihnen seine Pläne zur Eroberung des Weltmarktes zu entwickeln. Schafepare, Dante, Kant, Nietzsche, Einstein sind ihm Gefährten. Stünde er auf dem höchsten Gipfel des Himalaja, so würde er ganz gewiß zu allererst die geologisch-wirtschaftlichen Möglichkeiten der ihn umringenden Welt unterjochen.“

Was Garden sonst noch an Stinnes entdeckt hat, wie dieser sich räuspert und wie er spuckt, das schildert er folgendermaßen:

„Bölg unbegreiflich ist, daß ein Mann, der in großartiger Weise internationale Geschäfte betreibt und sein Kaufmannsreich über die Grenzen der Staaten ausdehnt, jetzt noch ebenso nationalistisch denken kann wie der Hugo Stinnes in den Kriegsjahren. Sein erstes Ziel war die individuelle Freiheit, sein zweites ist die des Vaterlandes, die Wiederkehr deutschen Fleißes und deutscher Sparsamkeit, die Gleichberechtigung des deutschen Handels, und, in gemeinschaftlichem Auftreten mit Frankreich, Rußland und anderen Ländern des Kontinents, die vollständige, systematische Ausnutzung aller Schätze und Kräfte Europas. Die Ansicht, daß er, nach Belieben, Deutschland überallhin dirigieren könne, ist schon deshalb unrichtig, weil er von verschiedenen Seiten öffentlich und im geheimen bekämpft wird. Noch tödlicher ist die Verdächtigung, Stinnes sei imstande, sein Vaterland absichtlich zu benachteiligen. Er liebt es mit all dem Feuer seiner irdischen Seele, wie ein König seinen Thron; und wenn ihm, der „alles im Kopf“ und in seinem Notizbuch nur Telefonnummern hat, irgendein großes Geschäft gegliedert ist, dann lebt er der festen Überzeugung, damit auch seinem Lande einen Dienst erwiesen zu haben und ist doppelt glücklich. Vielleicht nur deshalb, weil Deutschland und Stinnes sich für ihn zu einem Begriff verschmolzen haben und er sich nicht vorstellen vermag, daß alles das, was dem Kaufmann Vorteil bringt, dem Lande schaden könnte. Diesem Glauben entsproß ein Teil seiner Kraft. Aus solchem Glauben aber entwickelte sich im Gehirn alter und neuer Herrscher der Majestätswahnsinn. Herr Stinnes, der jetzt einen Generalstab von Direktoren und Technikern benötigt und bestift, müßte auch jemanden neben sich haben, der — gleichwie dies im alten Rom der Fall war — ihm nach jedem großen Erfolg zurief: „Bedenke, daß auch du nur ein Mensch bist!“ Ein wirklich großartiger Gedanke! Selbstverständlich wird Herr Stinnes nicht säumen, das Universalgenie Garden als Ratgeber zu sich zu berufen. Mit einem solchen Ratgeber zur Seite würde es ihm gewiß gelingen, die hilflos daniederliegende Weltwirtschaft in kürzester Zeit wieder aufzurichten.“

Zuspikung der Lage in Berlin.

Berlin, 10. August. (Eigene Drahtmeldung.) Die politische Hochspannung in Berlin hat eine Unsicherheit in der Öffentlichkeit geschaffen, die noch durch den Buchdruckerstreik und den dadurch hervorgerufenen Ausfall der Zeitungen vermehrt wird. Die unsinnigsten Gerüchte durchschwirren am Vormittag die Stadt. Die Gerüchte über einen unmittelbar bevorstehenden Generalstreik nehmen immer festeren Formen an. Der Betrieb der Hoch- und Tiefbahn ist auf Beschluß des Personals zum größten Teil eingestellt worden. Auch heute sind die Preise für Lebensmittel in die Höhe geschossen.

Unerhörte Angriffe auf Polen.

Warschau, 8. August. Der „Gazeta Warszawska“ wird heute aus London die Nachricht gedruckt, daß der gewesene Vorsitzende des litauisch-lettischen Schiedsgerichts, H. Symphon, in den „Times“ einen Brief veröffentlicht, der „unerhörte Angriffe“ auf Polen enthält. H. Symphon behauptet mündlich, daß der Vorschlagerrat durch die Anerkennung der polnischen Litgrenze eine Reihe politischer Angriffsabsichten bekämpft hätte, die durch nichts zu rechtfertigen wären. Weiter wirft der Verfasser des Briefes Polen vor, sie wären zwecks Polonisierung des Wilnaergebiets vor der Abstimmung daselbst, mit Terror und Mord vorgegangen. Schließlich greift er auch den Schiedsrichter im polnisch-litauischen Wilna-Konflikt, Symphon, an und wirft ihm Parteilichkeit zugunsten der französisch-polnischen Auffassung vor.

Polnisch-russischer Grenzzwischenfall.

Der „Goniec Krawowski“ berichtet der „A. W.“ zufolge aus Tarnopol: Unlängst wurde die dortige Wojewodschaft alarmiert, da die bolschewistische

„Deutsche Rundschau“... . Abgesehen können Sie die Verleumdungen an ihrer Weigerung bewerten, die Berichtigung anzunehmen. Ihre Entschuldigung ist lächerlich. Wie soll die Forderung eines Briefes entgegenstehen, von dessen Inhalt sie erst heute Kenntnis erhält?

„Aber es bleibt trotzdem ein Skandal, daß vier Jahre nach der Verdrängung von Bismarck in Bismarck noch immer deutsche Kellner im „Deutschen Hause“...“

„Bitte, nach zwei Jahren. Und was den Skandal anbelangt, so erinnere ich nur daran, daß im Hotel „Bazar“ und im „Grand Café“ in Polen sich noch mehr als hundert Jahre der preussischen Herrschaft, dieser „blutdürstigen Hydra“ weder Deutsche noch Polen gewundert hätten, wenn man auf deutsche Bedienung verzichtete. Erinnern Sie sich noch des Kaiser-Abends, an dem man vor dem Hotel „Bazar“ polnische Abilge mit Tintenfassern bewarft, nur weil sie mit den preussischen Herren gefeiert hatten? — Ein Staat kann nur bestehen, wenn jeder in seinem Hause tun und sprechen kann, was ihm beliebt. Goldstücke gehören in ihren Behälter und Karpfen in ihren Leich, nicht umgekehrt. Wer wie ich, ein echter Pole ist, kann den Fall „Deutsches Haus“ keinen Skandal nennen. Es ist vielmehr ein Skandal, ...“

Der Zug hielt, der unbekannte Dritte stieg aus. Wir unterhielten uns von anderen Dingen.

Grenzwaache von den Bauern in Nowosilla die Räumung des 240 Morgen großen Streifens jenseits des Zbrucz verlangt hatte. Infolge Änderung des Flußbettes, das die Grenze zwischen Polen und Rußland bildet, kam dieser Streifen nach dem Osten und befand sich auf der anderen Seite des Flusses.

Im Zusammenhang damit kamen die bolschewistischen Zollbehörden zu der Ansicht, daß diese Bänderen nicht zu Polen, sondern zu Rußland gehören. Der örtliche Starost Schuzewski wurde davon benachrichtigt und erschied sofort mit einer mit Maschinengewehren ausgerüsteten starken Polizeieinheit sowie mit einer Schwadron Kavallerie, die in der Nähe der Grenze lagerte. Die Bolschewisten riefen beim Anblick der herannahenden Kräfte Beamte aus Kamieniez Podolsk, die die Anordnung der Grenzwaache rückgängig machten und den Starosten um Entschuldigung baten.

Republik Polen.

Vor einem Streik der Bergarbeiter in Polen.

W. Warschau, 7. August. „Robotnik“ berichtet, daß die seit längerer Zeit andauernden Verhandlungen der Berg- und Haphthaarbeiter mit den Bergwerksindustriellen über Erhöhung der Arbeiterlöhne in der Bergindustrie zu keinem positiven Ergebnis geführt haben. Infolge des Widerstandes der Industriellen droht ein Streik in der Bergwerksindustrie auszubrechen.

Gestern und heute wurden in Warschau Trauerfahrten für den verstorbenen Präsidenten Garding gehalten. Am Tage des Begräbnisses soll auch ein offizielles Requiem stattfinden.

Wie der „Kurier Polski“ mitteilt, weilt Roman Dmowski seit 5. August in Warschau und hat hier bereits wichtige politische Konferenzen gehabt.

Deutsches Reich.

Einschränkung des Personenverkehrs.

W. B. teilt mit: Die Notwendigkeit, in der nächsten Zeit alle Kräfte der Eisenbahn für die Beförderung der lebenswichtigen Güter, besonders der Ernte, einzusetzen, wird zu Einschränkungen des Personenverkehrs führen müssen. Der Reichsverkehrsminister hat daher die Führung von Sonderzügen zu ermäßigten Preisen grundsätzlich untersagt. Weitere Einschränkungen werden nach Maßgabe der Verkehrslage folgen.

Die Bemühungen des Reichsverkehrsministers können unterstützt und es können lästigere Maßnahmen verhütet werden, wenn sich in der Öffentlichkeit der Gedanke durchringt, daß die Zeit nicht dazu angetan ist, Feste zu feiern und Luxusfahrten zu unternehmen. Auch Versammlungen zu wissenschaftlichen und ähnlichen Zwecken sollten auf bessere Zeiten verschoben werden.

Eine antienglische Kundgebung in Berlin.

Die in Berlin lebenden Anhänger der islamitisch-indischen Amadha-Vereinigung errichteten eine Moschee, deren Grundstein gestern in feierlicher Weise gelegt wurde. Während der Ansprache des Leiters der Vereinigung kam es zu einem Zwischenfall. Das Mitglied der ägyptischen Nationalpartei Dr. Nasur Rifat unterbrach den Festredner mit dem Ausruf: „Das wird keine Moschee, das wird eine Barade, sie ist mit englischem Geld bezahlt! Nieder mit England! Hoch Deutschland!“ Die übrigen Ägypter schlossen sich diesem Ausruf an, so daß die Polizei eingreifen und die Ruhestörer entfernen mußte. Das Komitee der ägyptischen Nationalpartei in Berlin erklärte, England lüge durch solche Vorfälle, wie die Amadha-Vereinigung, Einfluß auf die islamitische Welt zu gewinnen. Als Nationalisten und Muselmanen hielten die Ägypter es für ihre Pflicht, vor dieser gefährlichen Bewegung zu warnen.

Aus anderen Ländern.

Präsident Coolidges zehn Punkte.

Vor einigen Jahren hat — nach einer Meldung der Wiener „Neuen Fr. Pr.“ — Calvin Coolidge folgende zehn Punkte zusammengefaßt, die die Grundsätze seiner Politik zusammenfassen: 1. Erledigt eure Arbeit täglich. 2. Wenn es gilt, die Rechte der Schwachen zu schützen, so tut es, welches auch immer die Einwände seien. 3. Wenn es gilt, einer mächtigen Korporation zu helfen und damit den Interessen des Volkes zu dienen, tut es, wie stark auch immer die Opposition sei. 4. Beachtet es nicht, wenn ihr reaktionär genannt werdet, aber seid niemals reaktionär. 5. Beachtet nicht, wenn ihr demagogisch genannt werdet, aber seid niemals demagogisch. 6. Zögert nicht, ebenso revolutionär zu sein wie die Wissenschaft. 7. Zögert nicht, ebenso reaktionär zu sein wie das Gimmaleins. 8. Glaubt nicht, daß ihr den Schwachen nützt, wenn ihr den Starken schlägt. 9. Beißt Euch nicht, Gehehe zu machen. 10. Laßt der Verwaltung Zeit, sie anzuwenden.

Die Heimkehr des toten Präsidenten.

Wie aus New York gemeldet wird, trafen die sterblichen Überreste des Präsidenten Garding am Dienstagabend mit einem Sonderzuge aus St. Francisco in Washington ein. Auf dem Bahnhofs hatten sich Präsident Coolidge und verschiedene Mitglieder des Kabinetts eingefunden. Eine Marinekapelle spielte die Symme: „Näher mein Gott zu dir“, als der Zug einlief.

Die Memelland-Bahnen litauisch.

Böllig überraschend wurde am Dienstag mittag der Bevollmächtigte der deutschen Reichsbahnenverwaltung in Memel von der memellischen Regierung durch Depesche verständigt, daß ab 1. Uhr sämtliche Eisenbahnen im Memelgebiet unter der Kontrolle der litauischen Eisenbahnverwaltung stehen. Die Litauer haben also ohne vorherige Vereinbarung mit den deutschen Dienststellen die Bahn „übernommen“. Zurzeit ist der Bahnverkehr über die deutsche Grenze von litauischer Seite gesperrt. Auch von der Königsberger Reichsbahndirektion wird mitgeteilt, daß der Eisenbahnverkehr von Litau nach Pögen unterbrochen ist. Nähere und authentische Mitteilungen bleiben abzuwarten. Das neue litauische Vorgehen kommt insofern nicht überraschend, als es ja nur eine Folgeerscheinung der litauischen Forderung des Memellandes ist, die sich ähnlich „formlos“ vollzieht. Außerdem hat bei den schwebenden Pariser Memel-Verhandlungen die litauische Vertretung sich auf Forderungen berufen können, die ihr aus dem Memelland von großlitauischer Seite zu diesem Zweck ausgetragen wurden und ausdrücklich verlangten, daß Litauen am 8. August — das Datum wurde pünktlich innegehalten — im Besitz der Bahnen sein müsse.

Wie die „Necropolis“ meldet, hat die Regierung von Sowjetrußland folgenden ausländischen Zeitungen das Postdebit erteilt: „Rössische Zeitung“, „Berliner Tageblatt“, „Börsezeitung“, „Rote Fahne“, „Su-

manität“, „Manchester Guardian“, „Daily Chronicle“, „Daily Herald“, „Daily News“ und „Temps“.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 10. August.

§ Über die Zurückstellung vom Militär. Das Kriegsministerium erließ eine Verfügung betreffend die Annahme von Gesuchen um Zurückstellung vom Militärdienst laut Art. 64 des zeitweiligen Gesetzes über die allgemeine Militärdienstpflicht vom 15. Oktober. Dieser Artikel sieht die Zurückstellung von Schülern und Studenten vor, deren Gesuche in der Zeit vom 15. bis 25. Oktober gerichtet sein müssen. Von den Rekruten des Jahrgangs 1902, die laut Art. 64 zurückgestellt wurden, wird eine Befreiung der Schulbehörden verlangt, aus der hervorgeht, daß der betreffende für das Schuljahr 1923/24 aufgenommen ist. In diesem Falle wird er bis zum 20. Oktober 1924 zurückgestellt. Falls bis zum 15. Oktober kein entsprechendes Gesuch eingebracht ist, wird der Rekrut gemeinsam mit dem Jahrgang 1902 eingezogen.

§ Liquidation deutschen Besitzes. Im „Monitor Polski“ (Nr. 176) ist der Beschluß des Liquidationskomitees in Posen veröffentlicht, durch den das Rittergut Chwalibogowo, Kreis Breich, Besitzer Rudolf von Etkenski, mit Zubehör Staatsbesitz wird. Die Höhe der Entschädigung ist auf 730 Millionen Mark festgesetzt worden. Der Staat übernimmt außerdem noch verschiedene Verpflichtungen ohne Abzug von der Entschädigung. In Abzug gebracht werden als Sachbelastungsäquivalent etwas mehr als 1 1/2 Milliarden. Die Kosten des Liquidationsverfahrens sind auf 106 950 000 Mark veranschlagt worden.

§ Starke Erhöhung der Papierpreise. Der Posener Verband der Verleger und Buchdruckerbesitzer gibt bekannt: Das Zeitungspapier kostete noch am 8. Juni d. J. 22 Millionen Mark (pro 10 000-Kilo-Waggon) bei Lieferung nach dem Posener Bahnhof. Heute haben die Landesfabrikanten den Preis für den Waggon auf 118 Millionen Mark (inkl. Fabrik) erhöht, d. h. es kommen zu diesem Preise noch die Kosten des Eisenbahntransports nach Posen hinzu. Die Arbeitskosten haben sich am 1. August um ganze 90 Prozent verteuert.

§ Die neuen Getreidepreise. Aus Warschau, 9. August, wird berichtet: Vor einigen Tagen wurden auf der Getreidebörse die ersten Transaktionen mit Korn aus der neuen hiesigen Ernte getätigt. Das neue Getreide erreichte etwas geringere Preise als das aus dem Vorjahre. Es wurden gezahlt pro 100 Kilo aus der Vorjahrsernte 400 000 Mark, aus der diesjährigen Ernte 360 000 Mark. Das neue Mehl wird binnen 8—10 Tagen ebenfalls am Markte erscheinen.

§ Keine deutsche Postzensur für Auslandsbriefe. Gegenüber den von gewisser Seite in Umlauf gesetzten Gerüchten, die deutsche Regierung lasse durch die Postzensur alle eingehenden Briefe öffnen und erhebe von Geldsendungen eine Abgabe von 14 v. H., erfahren wir von zuverlässiger Seite, daß die aus dem Auslande eingehenden Briefe in Deutschland überhaupt nicht mehr der Postüberwachung durch deutsche Stellen unterliegen.

§ In dem Vorfall, über den wir kürzlich unter der Spitzmarke „Der Revolver als Druckmittel“ berichteten, erhalten wir von dem betreffenden Hauswirt eine Darstellung, aus der sich ein wesentlich anderer Vorgang der Dinge ergibt, als nach der ersten privaten Mitteilung. Danach war ein von der betreffenden Einwohnerin nicht bewohntes Zimmer von dem Hauswirt an einen Herrn vermietet worden. Als dieser mit seinen Möbeln einziehen wollte, kam es zu Auseinandersetzungen mit der auf demselben Platz wohnenden Einwohnerin. Hierbei erschien plötzlich ein in demselben Hause wohnender Mann mit einem dolchartigen Seitengewehr, trotzdem er an demselben Tage bereits einmal von einem Polizeibeamten aus der Wohnung gemiesen worden war. In der Notwehr zeigte nun der neue Mieter einen Revolver, worauf der Mann von seinem Angriff abließ. Der neue Mieter wurde auch nicht von dem erschienenen Polizeibeamten festgenommen, sondern es begaben sich die strittigen Parteien zum zuständigen Polizeikommissariat zwecks Vernehmung über die Vorgänge. Bemerkenswert ist noch, daß die betreffende Einwohnerin ihre August-Miete noch nicht bezahlt hatte.

§ Zwei „Spezialisten“ sind gestern von der Polizei unschädlich gemacht worden. Der eine, Anton Rozowski, arbeitete namentlich in Fahrradstehlen, der andere, Josef Wojtla, hatte sich auf Taschendiebstahl gelegt.

§ In polizeilicher Aufsehwachung im 3. Polizeirevier, Berliner Straße (Sm. Trojca), befindet sich eine Geldschmiede, die aus einem Diebstahl herrührt. Der Geschädigte kann sich dort melden.

§ Festgenommen wurden gestern sechs Personen, davon zwei wegen Diebstahls, zwei wegen Unbetheiligung an je eine wegen Trunkenheit und Überschreitung der sittenpolizeilichen Vorschriften.

„Die Scholle“ liegt der heutigen Nummer bei, worauf wir unsere Leser hiermit aufmerksam machen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Kreislehrerverein Bromberg-Land. Sitzung am 15. August, vorm. 10 Uhr, bei Kleiner. Vollzähliges Erscheinen bringend erforderlich! Vortrag Prof. Koenig: „Der Staat als biologische Lebensgemeinschaft.“ (7998)

* Czarnikau (Czarnków), 7. August. Der in weiten Kreisen bekannte Buchhändler C. Deuf feierte seinen 70. Geburtstag in voller Gessessfrische. Die Firma gehört zu den ältesten ihrer Art im ganzen Teilgebiet und ist im Erbange vom Großvater und Vater auf den Sohn übergegangen.

* Posen (Poznań), 9. August. Ein betrügerischer Zuckerlieferant, der in letzter Zeit sein Unwesen trieb und schon viele leichtgläubige Bürger um beträchtliche Geldsummen geprellt hat, ist ermittelt worden. Der außerordentlich raffinierte Betrüger ist ein gewisser Karasiewicz, der Tischler von Beruf sein soll. Zuletzt hat er in zwei Fällen mit Erfolg gearbeitet und dabei zusammen 95 000 Mark eingeheimst.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Brzgodzi, Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

Trinkt
Porter Wielkopolski

Am 8. d. Mts. verstarb plötzlich in Berlin meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwägerin und Tante

Flora Pantrak
geb. Pamplun
im Alter von 55 Jahren.

Dies zeigt tiefbetrübt an
Johann Pantrak
Frida Pantrak
Artur Pantrak, Bromberg
Sejmabgeordneter
Familie Klinka, Philadelphia
(Nordamerika). 8841

Landw. Buchführungen
sowie Aufstellung von Werttaxen landwirtschaftlicher Grundstücke werden übernommen und sachgemäß ausgeführt von

Kreistaxator Buchwald
Bydgoszcz, Garbary 28/29.

Photographische Kunst-Anstalt
S. Basche, Bydgoszcz-Stole.
Erstklassige Ausführung in Porträt und Kinderaufnahmen. 8731

Zurückgekehrt.
Dr. Edert,
Stole, 8893
ulica Berlinsta 98.

Reffelschmied
erf. in all. Arbeiten an Dampfmaschinen, Lokomotiven u. Karosserien, übernimmt alle Reparaturen, groß u. klein, an Ort und Stelle. Schriftl. Angeb. u. R. 8807 a. d. Gf. d. 3. Stg.

Kirchenzettel.
* Bedeutet anstehende Abendmahlsfeier.
Fr. = Freitagen.
Sonntag, d. 12. Aug. 1923
(11. u. 12. Sonntag).

Bromberg. Pauls-
Kirche. Sonntag, 10 Uhr: Pfarrer Dr. Mühlmann.
12 Uhr: Kindergottesd. Nachm. 5 Uhr: weibliche Jugendpflege, Elisabethstr. 9. Donnerstag, abds. 8 Uhr: Bibelstunde im Gemeindehause, Pfarrer Dr. Mühlmann.

Christuskirche. Sonntag, 10 Uhr: Pf. Burdach. 12 Uhr: Kindergottesd. Mit 11 u. 12 Uhr: Gottesdienst. 3 Uhr: Gottesdienst.

Luther-Kirche. Franzosenstr. 87/88. Sonntag, 8 Uhr: Gottesdienst. 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Gottesdienst. 16 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst. 20 Uhr: Gottesdienst.

Evangelische Kirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Gottesdienst. 16 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst. 20 Uhr: Gottesdienst.

Evangelische Kirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Gottesdienst. 16 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst. 20 Uhr: Gottesdienst.

Evangelische Kirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Gottesdienst. 16 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst. 20 Uhr: Gottesdienst.

Evangelische Kirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Gottesdienst. 16 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst. 20 Uhr: Gottesdienst.

Evangelische Kirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst. 14 Uhr: Gottesdienst. 16 Uhr: Gottesdienst. 18 Uhr: Gottesdienst. 20 Uhr: Gottesdienst.

Ronditorei Kiehl, Brodnica
sucht sofort tüchtigen, unverheirateten

Gehilfen
der selbständig und sauber arbeiten und Gäste bedienen kann. Persönliche Vorstellung gegen Erstattung der Fahrtkosten. 7937

Werstattschreiber
jüngerer unverh. möglichst aus der Maschinen-Branche zu sofortigem Eintritt gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften unter 3. 7964 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

Buchdruck-Maschinenmeister
von sofort für angenehme, dauernde Stellung gesucht. Entlohnung nach dem Posener Tarif. **Drutarnia Bydgoska Foto. Art.** Bydgoszcz, Poznańska 30. 7952

Feuer-Schmiede
die in größeren Betrieben tätig gewesen sind u. nach Zeichnungen selbständ. arbeiten können, stellt sofort ein

L. Hempler, Fabryka pojazdów,
Bydgoszcz, ul. Dworkowa 77. 7991

Jüng. Stube
für kleinen Haushalt nach Zoppot gesucht. Angebote mit Bild an Frau Mathilde Meyer, Zoppot, Pommerische Str. 3. 8823

Tüchtige Tischler
stellt ein S. Matthes, Möbelfabr. Garbary 20. 7215

Tischler
für furnierte Möbel stellt ein G. Habermann, Möbelfabr., Unst. labelsst. 9/11. 6974

Gesucht e. led. Stellmacher
auf 600 Morg. großes Gut. Vorzuziehen in Stepiasta. 7904
P. u. St. Liano.

Drechsler
stellt ein Kamenfabr., Pomorska 8. 8821

1 Arbeiter
zu Pferden von sofort verlangt **Dworkowa 90.** 8009

Gleichen.
Suche z. 1. Oktober einen gebildeten, evgl. Poln. Sprachkenntnis erwünscht. 8004

Hauslehrerin
oder Lehrer f. Sexta gesucht. **Baronin Rheinbaben,** Santowo, Batosk. 7702 Niedzwiedzia 4.

Stellengesuche Pole,
ehem. Staatsbeamter, verh., beider Landessprachen in Wort und Schrift mächtig, mit Verwaltungs- u. Steuerwesen, durchaus vertraut, sucht per sofort Stellung als Repräsentant, Korrespondent oder dergl. in größerem kaufm. Betriebe. Gefl. Offerten u. D. 8784 an d. Geschäftsstelle d. Blattes erbeten.

Wirtschaftsbeamt.
23 J. alt, ev., led., d. poln. Spr. in Wort u. Schrift, auch in Buchst., sucht, gest. a. gute Jgn. u. Empfehlung. a. 1. 10. d. J. Stellung unter Oberleitung. Angeb. unter W. 8000 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Rechnungs-Führerin
5-jähr. Praxis, perfekt im Deutschen u. Polnischen, sucht auf groß. Gute für bald Dauerstellung. Off. u. R. 7966 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Co. Mädchen (Halbwaise), 20 J., f. Stell. als Kinderinstit. am liebsten a. Land. Off. unt. P. 8761 an d. Gf. d. 3.

Co. Mädchen (Halbwaise), 20 J., f. Stell. als Kinderinstit. am liebsten a. Land. Off. unt. P. 8761 an d. Gf. d. 3.

HERBSTMESSE KÖNIGSBERG PR.
12.-16. AUGUST 1923

DIE ERSTE DER GROSSEN DEUTSCHEN HERBSTMESSEN BIETET KAUFLEUTEN ALLER BRANCHEN DIE VORTEILHAFTESTE EINKAUFSMÖGLICHKEIT

An-u. Verkäufe

Wollen Sie verkaufen?
Wend. Sie vertrauensvoll an S. Kusatowski, Dom Olszynie, Poln.-Amerikanisch Büro für Grundstücke, Herm. Frankestr. 1. Tel. 8857709

Landwisch.
71 Morg. groß, mittot. u. leb. Jnd. f. z. verk. Schulz, Komeln, Bahnstr. Rynarzewo.

Wollen Sie Ihr Gut, Fabrik, Ziegelei, Hotel, Villa, Gärtnerei, Mühle, oder Schneidemühle, Wohn- od. Geschäftshaus 8838 verkaufen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an **Grundst. Bydgoszcz, Pomorska 43, II.**

Al. Haus oder Land-Grundst. Bydgoszcz, Pomorska 43, II. 8838

Baustellen z. vt. Off. u. G. 8741 a. d. Gf. d. 3.

Wohnzimmer
schwarz, wie neu, zu verkaufen **ul. Dworkowa 94, 3. Tr., r.** 7955

Möbel
verschied. Art. Kaufe. Offerten unt. S. 7998 a. d. Geschäftsst. d. 3.

25 Schlafzimmer
i. Eiche, allmoderne Ausführung, verkauft räumungshalber sehr preiswert **6148**

Poln. Kommissionsgeschäft.
Nehme in Kommiss. u. kaufe u. verk. Möbel, Futterf., Käufer, Mänt., Garderobe, S. u. D. Schuhe, Silb. u. Goldschm., Musikinstrumente, und and. Sachen. 8833 Grabowski, Bromberg, Danzigerstr. 47.

Herrenzimmer
Möbel, Lampen zu verk. **Rordetckio (Hippelstraße) 4, I.** 8837

Nähmaschine
zu verkaufen **Pomorska 58, I. Ite.** 8824

Singer Nähmaschine
zu verkaufen **Pomorska 58, I. Ite.** 8824

Preis-Torfwerf
kompl. eingerichtet, im Vollbetriebe, sehr rentabel, ist sofort zu verkaufen.

Gefl. Anfragen unter G. 8791 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Kleineres oder mittleres Grundstück
mit geräumigem Hof, Stall und evtl. einigen Wohnungen, ausbaufähig, in der Stadt oder in nächster Nähe der Stadt liegend, zu kaufen oder zu pachten gesucht. Offerten mit genauer Angabe der Lage, Größe und Preis erb. unter R. 7923 an die Gf. d. 3.

Für zahlungsfähige Käufer
suche ich Güter, Landwirtschaften, Mühlen u. Sägewerke, fow. and. Objekte sofort zu kaufen.

A. Sokolowski,
erstes und ältestes Vermittlungs-Büro von Bydgoszcz, Plac Wolności 2. 7887

Begen Umänderung mein. Betriebes
stehen zum Verkauf:

1 Dampfmaschine mit Doppelkammerrohr, Kessel mit Überhitzer — 35 P.S.,
1 Ziegelei mit Walzwerk,
1 Transmissions,
1 Lokomotive, 24 P. S., fahrbar,
1 Satz Schneidemaschinen, neu.

Alle Maschinen in gutem Zustande.

Selmschen, Wielka Wyzola, p. Wyrzysk.

Wir kaufen und verkaufen jedes Quantum

Gäde.
B-cia Kalowsky,
Dworkowa 13. 8828 Telefon 1684.

1 Fahrrad
Brennabor, in gutem Zustande, u. 2 Wandbilder, gut erb., preiswert zu verkaufen.

Andelst, Pomorska 40, Sinterh., I. Ite. 8829

Getreidemäher
Grasmäher Drillen Drehschalen Rostwerke

wenig gebraucht, gut aufgearbeitet, z. verk. **R. Hmann,** Bydgoszcz, Gdansk 118. Tel. 295.

Schlagmetall
(Gold) taucht **8728**
Rahmen-Fabrik, Pomorska 8.

Photoapparate
(Objektive), 1 Prismenglas, Pappen, Kartons, taucht **Tichernat,** Gdansk 153. 7869

Ernte-Bläne
verkauft **7929**
Büro Handlowe Ignacy Radoszewski, Gdansk 132, Tel. 1518.

50 Zentner gebrauchte eiserne Säbresse
zu verkaufen. **Ferd. Biegler, & Co.,** Dworkowa 95.

Alte Kopfhäute od. loses Kopfhaut
taucht sofort **8792**
Piascki, Entdeck 41.

Wohnungen
5-7-Zim.-Wohnung, 3. mieten gesucht. Preis nach Vereinbarung. Off. u. G. 7992 a. d. Gf. d. 3.

Suche eine Wohnung.
4-5 Zimmer, m. Möbel. Offerten unt. u. 8765 an die Gf. d. 3.

1 Wandlauge
650 Rollendurchmesser, 1 Horizontalgatter, 1 m Stammdurchsch., frisch durchgemontiert, verkauft **8709**

Pierwsza Bydg. Fabryka oku de mobil, Bydg., Sienkiewicza 44. Telefon 165.

1-2 leere Zimmer
ob. 3-Zimm.-Wohnung zu mieten gefl. Preis nach Vereinbarung. Gefl. Off. erb. unt. G. 7850 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Ant. J. Mädchen
(Kontoristin) i. m. eben- solchem zusammen zu wohnen. Offert. unter W. 8711 an d. Gf. d. 3.

Möbl. Zimmer
Eine bef. Dame sucht sofort ein möbl. Zim. Off. unt. u. 8781 an die Gf. d. 3.

1 neuer Einsp.-Geschäftswagen, 1 guter, Britische u. mehrere Flügel zu verkaufen. 8893
Stole, Berlinsta 61.

Rufschwagen
bill. z. verk., 4 u. 6-sitzig. **Runkel, Pomorska 47.**

Badewanne
gekauft. Offerten unter R. 8790 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Reinholz, Solec, Toruńska 96.

Penfionen
1 auch 2 Schüler, mit voll. Verpfleg. u. Beaufs. f. d. Schularb. 3. perf. u. Bon. Gdansk 153.

Penfion i. g. Mädchen
in anständig. einfach. Haushalt. Offert. unt. W. 8712 an d. Gf. d. 3.

Bommerellen.

Gegen die Nachversteuerung der Waren.

Auf der letzten Versammlung der Kaufleute der Kolonialwarenbranche ganz Pommerellens wurde eine Entschließung an das Finanzministerium gefaßt, in der die Kaufleute Klage darüber führen, daß die Nachversteuerungen von Zucker, Streichhölzern, Essig, Spirituosen usw. sehr hemmend auf den Handel wirken. Der Kaufmann sei z. B. nicht imstande, den Verkaufspreis seiner Waren im voraus zu kalkulieren, wenn er mit unbestimmter Nachverzahlung rechnen müsse. Auch müssen viele Kaufleute im Falle von Nachverzahlung zeitweilig die Geschäfte schließen, um eine Inventuraufnahme zu machen, und haben dadurch große Verluste. Zum Schluß bittet die Kaufmannschaft, das Ministerium möchte einen anderen Weg der Verzahlung einschlagen, z. B. die Waren wenigstens auf einen Monat verzeihen und die Nachverzahlungen ganz fortfallen zu lassen.

Der Durchschnittsroggenpreis im Juli.

Die Regierungskommission hat den als Grundlage für die Landarbeiterlöhne, in der Wojewodschaft Pommerellen maßgebenden Roggenpreis für den Monat Juli auf 257 500 Mark festgesetzt.

10. August.

Grudenz (Grudziadz).

* Eine stattliche Spende für die Armen der Stadt wurde erzielt bei einer Sammlung aus Anlaß eines Banketts, das der Schützenkönig Kaufmann W. Polley für die Schützenbrüder und andere geladene Gäste veranstaltete. Es kamen 13 Millionen zusammen.

* Eisenbahndiebstahl. Auf der Fahrt von Warschau nach Graudenz wurde dem Warschauer Bürger Oskar Wille, während er sich schlafen gelegt hatte, ein Handkoffer mit Sachen, fünf Millionen poln. Mark, zwei franz. Silberfranken, Gesamtwert 40 Millionen Mark, gestohlen. Der Geschädigte merkte den Verlust erst im Raskeles.

Thorn (Toruń).

—o. Steuerabzüge. Mit dieser Woche beginnen die Arbeitgeber, nach einer Verordnung des Urazd Skarbony (Finanzamt) bzw. Magistrats, den Arbeitern bei der Auszahlung des Wochenlohnes den fälligen Steuerbetrag abzuziehen.

* Unterstützung der Gemeindearmen auf dem Lande. Von den Dorfschreibern des Kreises Thorn sind Beschwerden an den Starosten und den Kreisaußenrat gelangt darüber, daß die Gemeindearmen nur ganz spärlich versorgt werden. Deshalb erläßt jetzt der Starost auf Grund des § 61 des Anstaltengesetzes, sowie des Ausführungsgesetzes über Versorgung der Gemeindearmen (vom 8. März 1871) folgende Verordnung: „Gemeindeverbände (bzw. Ortsverbände) sind verpflichtet, ab 1. Juli dieses Jahres die Gemeindearmen zu versorgen mit: 10—15 000 Mark monatlich in bar (je nach Grad der Verarmung), 20 Pfund Roggenmehl monatlich, 5 Pfund Erbsen auf dieselbe Zeit, sowie einem halben Zentner Kartoffeln. Ferner täglich einem halben Liter Milch sowie freier Wohnung im Armenheim. Wo ein solches nicht vorhanden ist, zahlt die Gemeinde die Miete; endlich auch noch 2 Klafter Torf und 1 Meter Brennholz, oder 1 Meter Brennholz und 10 Zentner Kohlen. Sämtliche angeführten Lieferungen müssen bis zum 1. Oktober erledigt sein. Falls Klagen über Nichtausführung dieser Verordnung eintreffen, erhalten die Armen ihren Anteil durch die Starosten auf Kosten der Gemeinde.“

* Gegen verschiedene Mißstände im Fuhrwerksverkehr. namentlich auf dem Lande, aber auch in der Stadt, haben der Wojewode und der Starost Verordnungen erlassen. Darin wird u. a. zunächst hingewiesen auf den großen Unfug, den böswillige Elemente dadurch verüben, daß sie nach Wagen oder Autos mit Steinen werfen, ferner große Steine oder gar Stachelndraht über die Wege legen, daß die Fuhrwerke oft nicht die richtige (rechte) Fahrseite innehalten, oder in der Stadt manche Straßen in ihrer ganzen Breite vollständig versperren, und die Kutscher öfter schlafen oder betrunken sind. Nach der Verordnung haben die Polizeibehörden den Befehl erhalten, alle derartigen Übertretungen zu bestrafen bzw. zur Anzeige zu bringen. Unter Umständen sollen auch die Gemeinderäte oder Ortsbeiräte, deren Vorkehrungen ebenfalls aufgefunden werden, streng vorzugehen, in Fällen, in denen der oder die Täter nicht ermittelt werden, zur Verantwortung gezogen werden.

* Von der Weichsel bei Thorn. Wasserstand Donners- tag früh 0,33 Meter über Null. — Aus Błocławek (Kongreß- polen) traf Dampfer „Gartoryski“ mit zwei Räubern ein, die Güter für Danzig geladen hatten. Ferner kamen vier Krafte an und schwammen zwei ab.

* Der Polizeibericht der letzten drei Tage meldet fünf- zehn Personen als festgenommen wegen Diebstahls, Trun- kenheit, liebertischen Umhertreibens usw.

* Dirschau (Tczew), 9. August. Am hellen Tage wurde gestern die Wohnung des Bureauhilfsarbeiters Doman Donaldski, Schöner Straße, erbrochen und dar- aus Kleider- und Wäschestücke im Werte von 10 Millionen Mark entwendet. Von den Dieben fehlt bisher jede Spur.

* Mewe (Gniew), 7. August. Der Kreislandbund Mewe hielt kürzlich eine Mitgliederversammlung ab, die sehr zahlreich besucht war. U. a. wurde über den Stand der Landwirtschaftsabschlüsse eingehend verhandelt. Nach

Beschaffung aller erforderlichen Unterlagen, die auf der Geschäftsstelle gesammelt werden, soll ein Herr beauftragt werden, die Reise zum Liquidationsamt nach Posen zu unternehmen, um die Genehmigung zur Lösung der Hypo- theken zu erwirken.

* Tuchel (Tuchola), 9. August. Die hiesige Schützen- gilde feierte ihr Sommerfest mit Königschießen im hiesigen Schützenhause. Mit 55 Ringen errang Schlosser- meister Eduard Stargard die Königswürde, die erste Ritter- würde holte sich mit 53 Ringen Hotelier Ernst Schilling (war vordem König), zweiter Ritter wurde mit 49 Ringen Mühlenbesitzer Franz Palucki.

Aus Kongreßpolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 7. August. Über eine Dieb- stahlschilde wird der „Pr. Presse“ in Lodz berichtet: Die mit ihrer Mutter und einem Töchterchen hier wohnende 30jährige Witwe Elise Schwarz, deren Mann als deutscher Offizier in der Schlacht bei Piaseczna gefallen war, hatte im Kriegsministerium eine Stelle als Kanalarbeiter erhalten, wo sie die besondere Aufmerksamkeit eines Hauptmanns er- regte. Die beiden jungen Leute gewannen sich nach kurzer Zeit Lieb und beschloßen, einander zu heiraten. Die Mutter der jungen Witwe war jedoch entschieden gegen diese Ver- bindung. Frau Schwarz ergab sich mit tiefem Schmerz in den Willen ihrer Mutter und trennte sich von ihrem Ge- liebten. Nachdem sie für kurze Zeit in Piaseczna Sommer- aufenthalt nahm, kehrte sie vor kurzem nach Warschau zu- rück und suchte sofort das Bureau auf. Wie immer ordnete sie ihre Papiere und machte sich, ohne äußere Erregung zu verraten, an die Arbeit. Plötzlich zog sie einen Revolver hervor und schoß sich eine Kugel durch die Schläfe. Sie wurde in das Kinderspital-Jesu-Spital gebracht, wo sie, ohne das Bewußtsein wieder erlangt zu haben, verschied.

Die Art der Berechnung der Einkommen- steuer von Löhnen und Gehältern.

Auf Grund des Gesetzes vom 15. Juli (Dziennik Ustaw Nr. 67) über die Einkommensteuer aus Dienstleistungen, Pensionen und Bezügen aus Vertragsarbeit sind die Arbeit- geber verpflichtet, bei jeder Auszahlung die Einkommen- steuer in der durch dieses Gesetz festgesetzten Höhe in Abzug zu bringen. Zur Information und Erleichterung in der Berechnung bringen wir nachstehend eine Tabelle und einige Beispiele, in welcher Weise die Steuer zu berechnen ist.

Jahreshöhe der Bezüge		Prozentsatz
über	bis	
15 120 000	20 160 000	1,1 Proz.
20 160 000	25 200 000	1,4 „
25 200 000	32 760 000	1,7 „
32 760 000	40 320 000	2 „
40 320 000	47 880 000	2,5 „
47 880 000	55 440 000	3 „
55 440 000	63 000 000	3,5 „
63 000 000	71 400 000	4,5 „
71 400 000	79 800 000	5,5 „
79 800 000	88 200 000	7 „
88 200 000	96 600 000	8,5 „
96 600 000	105 000 000	10 „
105 000 000	109 200 000	11,5 „
109 200 000	115 500 000	13 „
115 500 000	121 800 000	13,6 „
121 800 000	130 200 000	14,3 „
130 200 000	138 600 000	15 „
138 600 000	147 000 000	15,7 „
147 000 000	157 500 000	16,5 „
157 500 000	168 000 000	17,3 „
168 000 000	178 500 000	18,1 „
178 500 000	189 000 000	18,8 „
189 000 000	199 500 000	19,5 „
199 500 000	210 000 000	20,2 „
210 000 000	220 500 000	20,9 „
220 500 000	231 000 000	21,6 „
231 000 000	241 500 000	22,3 „
241 500 000	252 000 000	23 „
252 000 000	278 000 000	24,5 „
278 000 000	304 000 000	25,5 „
304 000 000	330 000 000	27 „
330 000 000	356 000 000	28,5 „
356 000 000	382 000 000	30 „
382 000 000	408 000 000	32 „
408 000 000	434 000 000	34 „
434 000 000	460 000 000	36 „
460 000 000	486 000 000	38 „

Aus dieser Tabelle geht hervor, daß ein Einkommen unter 15 120 000 Mark der Besteuerung nicht unterliegt. Zum besseren Verständnis lassen wir folgende Beispiele folgen:

1. Am 1. August 1923 bezieht der Angestellte als stän- digen Sak für Juli bzw. August 2 000 000 Mark, gleichzeitig erhält er eine monatliche Feuerungszulage, die am 1. jeden Monats gezahlt wird, in Höhe von 1 000 000 Mark, zusam- men also 3 000 000 Mark. Die Höhe dieser Bezüge beträgt im Verhältnis zum Jahresbezüge (3 000 000 × 12) 36 000 000 Mark. Der Prozentsatz vom Jahresbezüge von 36 000 000 Mark beträgt nach der obigen Skala 2 Prozent. Der Ar- beitgeber müßte also am 1. August 1923 bei der Auszahlung der erwähnten 3 000 000 Mark als Steuer in Abzug bringen 60 000 Mark und außerdem 3 Prozent von den ausgezahlten Bezügen (Art. 25 des Gesetzes) als Kommunalsteuer 90 000 Mark, d. h. zusammen 150 000 Mark.

2. Am 1. August 1923 werden dem Arbeitnehmer als ständiger Sak 2 000 000 Mark gezahlt, außerdem an dem- selben Tage eine vierteljährliche Zulagebühne im Betrage von 900 000 Mark, zusammen 2 900 000 Mark. Die monat-

lichen ständigen Bezüge betragen im Jahresverhältnis (2 000 000 × 12) 24 000 000 Mark. Die vierteljährlichen Be- züge betragen im Jahresverhältnis (900 000 × 4) 3 600 000 Mark, zusammen also 27 600 000 Mark. Der Prozentsatz vom Jahresbezüge im Betrage von 27 600 000 beträgt nach der Skala 1,7 Prozent. Der Arbeitgeber müßte somit bei der Auszahlung der erwähnten 2 900 000 Mark eine Steuer von 49 300 Mark sowie 3 Prozent als Kommunalsteuer, d. h. 87 000 Mark, oder zusammen 136 300 Mark in Abzug zu bringen.

3. Am 1. August 1923 erhält der Arbeitnehmer: a) als monatliche ständige Entschädigung 2 000 000 Mark, b) als monatliche Feuerungszulage 1 000 000 Mark, zusammen 3 000 000 Mark. Die Steuer beträgt wie in Beispiel 1 60 000 Mark und der Zuschlag 90 000 Mark. Am 15. August 1923 erhält derselbe Arbeitnehmer eine weitere zusätzliche, periodische Entschädigung (vielleicht als Ergänzung der monatlichen Feuerungszulage) in Höhe von 500 000 Mark. Zur Berechnung des Prozentsatzes der Steuer von dieser letzten Entschädigung berücksichtigt man die bereits am 1. August 1923 gezahlten 3 000 000 M. und die am 15. August 1923 gezahlten 500 000 Mark, zusammen 3 500 000 Mark × 12 gleich 42 000 000 M. und auf diesen Betrag kommt dann der Prozentsatz, 2,5, in Anwendung. Der Arbeitgeber müßte von der zusätzlichen Entschädigung, die am 15. August 1923 gezahlt wird in Höhe von 500 000 Mark, als Steuer 12 500 Mark sowie 3 Prozent als Kommunalzuschlag, das sind 15 000 Mark oder zusammen 27 500 Mark abziehen.

4. Einen Arbeitnehmer, von dem in Beispiel 3 die Rede ist, wird am 20. August 1923 a) ein weiterer Zuschlag zur monatlichen Feuerungszulage im Betrage von 100 000 M., b) eine Remuneration bzw. eine einmalige Beihilfe im Be- trage von 4 000 000 Mark gezahlt. Zur Festsetzung des Prozentsatzes von diesen letzten Entschädigungen berück- sichtigt man die am 1. und 15. August gezahlte Entschädigung von 3 500 000 Mark plus 100 000 Mark, zusammen 3 600 000 × 12 gleich 43 200 000 Mark. Hinzugerechnet wird die einmalige Entschädigung (Remuneration bzw. Beihilfe) im Betrage von 4 000 000 Mark, zusammen 47 200 000 Mark. Da der Prozentsatz von diesem Betrage nach der Skala 2,5 Prozent beträgt, so beträgt die Steuer von der am 20. August gezahlten Entschädigung im Betrage von 4 100 000 — 102 500 Mark, außerdem 3 Prozent von demselben Be- trage als Kommunalsteuer, d. h. 123 000 Mark oder zu- sammen 225 500 Mark.

5. Am 1. August 1923 werden dem Arbeitnehmer als ständige Entschädigung für den Monat August 2 000 000 Mark gezahlt, außerdem zahlt man ihm an diesem Tage eine monatliche Entschädigung für Überstunden für den Monat April 1923 im Betrage von 500 000 Mark, zusammen 2 500 000 Mark. Für die Berechnung des Prozentsatzes ist der Gesamtbetrag der Entschädigung im Jahresverhältnis maßgebend (2 500 000 × 12), d. h. 30 000 000 Mark und von diesem Betrage wird im 3. Quartal 1923 der Prozentsatz 1,7 in Abzug gebracht. Die Steuer beträgt somit von der ausgezahlten Entschädigung im Betrage von 2 500 000 Mark 42 500 Mark, wozu noch 3 Prozent Kommunalzuschlag kommen (75 000 Mark), oder zusammen 117 500 Mark.

Es wird darauf hingewiesen, daß die Steuer schon vom Einkommen berechnet werden muß, das am 1. August d. J. gezahlt wird.

Nach Artikel 18 des Gesetzes über die Einführung einiger Änderungen in den Bestimmungen über die Staats- einkommensteuer im ehemals preussischen Teilgebiet sind zum Abzug der Steuer die Behörden, Ämter, Institutionen und Unternehmungen, überhaupt alle Arbeitgeber verpflichtet, die Zahlungen je gleicher Art an Angestellte und Arbeiter leisten. Die im Laufe eines Monats abge- zogenen Beträge sind innerhalb 14 Tagen nach Ab- lauf dieses Monats an die zuständige Finanzkasse unter Bei- fügung eines Nachweises über die Abzüge, der nach dem vorgeschriebenen Muster anzufertigen ist, abzuführen oder unter Beifügung einer Abschrift der Lohnliste, die zur Fest- stellung der Richtigkeit der bewirkten Abzüge nötige An- gaben enthält. Diesen Nachweis bzw. die Abschrift der Lohn- liste sendet die Finanzkasse nach Einzeichnung der ange- nommenen Summe sowie des Datums des Empfanges an der eigentlichen Steuerbehörde bzw. Inspektion. Gegen die Einschätzung kann der Arbeitgeber innerhalb 14 Tagen vom Tage der Zustellung an geredet bei der Finanzkasse rella- mieren. Diese Reklamation hält jedoch die Zwangsvoll- streckung nicht auf. Die nicht rechtzeitig eingezahlten Be- träge werden zwangsweise eingezogen unter Hinzurechnung einer Strafe in Höhe von 10 Prozent monatlich und den Zwangsvollstreckungsgebühren.

Nach den Ausführungsbestimmungen des Finanz- ministers gilt die Verordnung vom 1. Juli bis zum 30. Sep- tember 1923. Die oben aufgeführte Skala findet auch An- wendung bei dem Abzug der Steuern von Dienstleistungen, Pensionen und Bezügen für Vertragsarbeit, die Ende des Monats Juni ausbezahlt wurden, jedoch erst im Monat Juli 1923 ausbezahlt werden sollten.

Die Einziehung der Steuer hat schon für den Monat Juli zu erfolgen und die Liste ist nach folgendem Muster an- zufertigen:

Imię i nazwisko	Miejsce stałego zamieszkania	Wynagrodzenie miesięczne lub roczne, tygodniowe	Podatek Państwowy	Podatek komunalny
Vor- und Zuname	Ständiger Wohnort	Bezüge monatlich oder jährlich, wöchentlich	Staats- Steuer	Kom- munal- Steuer

Wie der polnische Arbeitgeberverband seinen Mit- gliedern mitteilt, kann aus praktischen Gründen die Steuer für die Handarbeiter auch alle vier Wochen eingezahlt werden.

Ertklassige Schmiedefohlen

(gewaschene Erbs, aus Emma- und Römegrube) in größeren und kleineren Mengen abzugeben, und nehmen Vor- bestellungen an für waggonweisen Bezug.

Schlaaf i Dabrowski

Sp. z o. o.

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8 a.

Telefon 1923.

Talsperre u. elektr. Zentrale Wirfth, G. m. b. H.

Gemäß § 4 der Anleihebedingungen kündigen wir hiermit sämtliche noch nicht aus- gelosten Teilschuldverschreibungen unserer 4 1/2 % Anleihen vom Juli 1909 und vom April 1912 zur Rückzahlung am 1. 10. 1923.

Die Auszahlung der Teilschuldverschrei- bungen erfolgt zu 102 % bei der Hildesheimer Bank in Hildesheim und der Bank M. Stadthagen in Bielefeld gegen Einlieferung der Teilschuldverschrei- bungen nebst Erneuerungscheinen und noch laufenden Zinsscheinen.

Am 1. 10. 23 hört die Verzinsung der Teilschuldverschreibungen auf. Alle an diesem Tage noch laufenden Coupons werden voll vergütet.

Niezychowo, im Juni 1923.

Talsperre und elektrische Zentrale Wirfth G. m. b. H.

2 schwere bel- gische Pferde

zu verkaufen.

Wegierski, Chojnice, ul. Bafarege 1.

Grasmäher (Noxon) 7863

Hofwerk (2 wägen)

Tiefkulturpflug

alles wenig gebraucht, hat billig abzugeben.

Hermann Seebauer, Wicborst (Pomorz).

Kompletter Schweiß- apparat

diverse Installations- werkzeuge

sofort veräußlich.

R. Hohlweg, Wdrzeżno (Pomorz).

Thorn.

Zucker

gelben u. weißen tauf

Tabeten

in- und ausländ., in großer Auswahl zu konfurrenzlofen Preisen empfiehlt

Torunski stad tapet

Wlast. St. Wierki.

Torun, G. Ducha 15.

Telefon 217.

Thorn.

Zucker

gelben u. weißen tauf

Tabeten

in- und ausländ., in großer Auswahl zu konfurrenzlofen Preisen empfiehlt

Torunski stad tapet

Wlast. St. Wierki.

Torun, G. Ducha 15.

Telefon 217.

Grudenz.

Für Bonbonförm!

Große Eisenplatte

mit Stange und ein Gasofen

3. März anabrennen sowie noch anderes zu verkaufen.

Grudenz, Grudziadz

Długa 20 a, Erdladen.

Ruh

Zuchter (5 Monate) Wäshferl verkauft.

Evangel. Pfarre Motre, pow. Grudziadz.

Kleine Rundschau.

* **Der unmoralische Clemenceau.** Der Direktor eines Pictorialtheaters in London mußte sich kürzlich vor Gericht auf die Anschuldigung verantworten, trotz dem Verbot des Präfecten einen Film, der geeignet war, die Ruhe, Ordnung und die guten Sitten zu gefährden, dem Publikum vorzuführen zu haben. Es handelt sich um einen Film, der den Titel „Die Stärken“ führt und der nach einem Roman von Georges Clemenceau, dem früheren französischen Ministerpräsidenten, gearbeitet ist. Vergeblich legte der Direktor dem Gericht die vom Ministerrat erteilte Erlaubnis vor. Er wurde verurteilt und der beauftragte Film eingezogen.

* **Die letzte Ruhestätte Beethovens und Schuberts.** Bereits vor dem Jahre 1910 wurde vom Wiener Gemeinderat beschlossen, den alten Währinger Friedhof, auf dem sich auch die Gräber Beethovens und Schuberts befinden, in eine Parkanlage umzuwandeln. Der Krieg hat die Ausführung dieses Projekts verhindert. Nun ist die Auflösung und Umwandlung des Friedhofes zur Tatsache geworden. Hundert Arbeiter sind bereits damit beschäftigt, die Grabstellen abzutragen, wobei dem Wunsch der Währinger Bezirksvertretung Rechnung getragen wurde, die Gräber Beethovens und Schuberts zur bleibenden Erinnerung im Urzustand zu belassen. Im Verlaufe von acht Wochen wird dort eine neue Parkanlage errichtet sein.

* **Fünf lebende Generationen in einer Familie.** Daß eine Familie in ihrer Mitte fünf lebende Generationen vertreten findet, gehört gewiß zu den Seltenheiten. Dem Kaufmann Nissra in Köln wurde vor einigen Tagen ein Töchterchen geboren. Außer dieser Vertreterin der jüngsten Generation der Familie sind noch vorhanden die Mutter, die Großmutter, die Urgroßmutter und die nahezu 95jährige Urgroßmutter. Von ihren sieben Kindern lebt noch ein Sohn, die Zahl der Enkel und Urenkel beträgt weit mehr als hundert. Das jüngst geborene Töchterchen ist ihre erste Urenkelin.

* **Edelsteine in Seetieren.** Die französischen Fischer sind gegenwärtig scharf hinterher, das Innere ihrer Beute zu studieren, ehe sie sie in den Handel bringen. Nachdem erst vor kurzem ein Fischer in Saint Nazaire im Magen eines Seehundes einen prächtigen Diamanten gefunden hatte, entdeckte bald darauf ein Fischer aus Marseille im Innern eines Wolfbarsches einen Türkis von seltener Schönheit, ganz fehlerfrei und 59 Karat schwer. — Im Magen der kürzlich im südlichen Eismeere aufgetauchten und erbeuteten Seeschildkröte fand man sogar eine goldene Damenuhr nebst Ketten!

Handels-Rundschau.

Die polnische Ein- und Ausfuhr in den ersten fünf Monaten 1922 und 1923.

Für die ersten fünf Monate des vorigen sowie des gegenwärtigen Jahres weist der polnische Außenhandel folgende, in Schweizerfranken ausgerechnete Ziffern auf:

1922	1923
Januar	Januar
Februar	Februar
März	März
April	April
Mai	Mai

Von der Posener Börse. Man schreibt uns: Während an den Börsen in Deutschland jedes Steigen des Dollars auch ein Emporschnellen der Kurse auf dem Aktienmarkt zur Folge hat, erleben wir an der Posener Börse gerade das Gegenteil. Die Werte der einzelnen Aktien haben sich in den letzten 14 Tagen nicht nur auf ungefähr derselben Höhe gehalten, sondern ein Teil von ihnen ist sogar bedeutend im Kurse heruntergegangen. Centrala Stör-Aktien, die bereits einen Kurs von 45 000 erzielt hatten, sanken auf 30—29 000, Geglück-Aktien von 21 000 auf 14 000—12 000, und noch andere Aktien hatten starke Kursverluste zu beklagen. Dies ist wohl hauptsächlich auf das flaute Geschäft an der Posener Börse zurückzuführen, sowie auf den Umstand, daß viele Spekulanten größere Mengen Aktien auf den Markt warfen, da sie sehen, daß an diesen nicht viel zu verdienen ist, und daß sie bei anderen Geschäften größere Gewinne erzielen können.

Die polnische Mark am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Der polnische Markt am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Geldmarkt.

Die polnische Mark am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Der polnische Markt am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Der polnische Markt am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Der polnische Markt am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Berliner Devisenkurs.

Für drahtliche Auszahlungen in Mark	9. August	8. August	Münz-Parität
Holland 1 Gulden	1895 250.-	1904 750.-	1.687 M
Belgien 1 Franc	1546 125.-	1553 875.-	1.78 "
Frankreich 1 Franc	2154 600.-	2165 400.-	0.81 "
Österreich 1 Kron.	7780 500.-	7819 500.-	1.125 "
Dänemark 1 Kron.	881 790.-	886 210.-	1.125 "
Schweden 1 Kron.	1 276 800.-	1 283 200.-	1.125 "
Finnland 1 Finn. Mk.	134 662.-	135 338.-	0.81 "
Italien 1 Lire	207 480.-	208 520.-	0.81 "
England 1 Pf. Sterl.	21 945 000.-	22 055 000.-	20.43 "
USA 1 Dollar	4 847 850.-	4 872 150.-	4.20 "
Brasilien 1 Real	275 310.-	276 590.-	0.81 "
Schweiz 1 Franc	867 825.-	872 175.-	0.81 "
Spanien 1 Pefet.	67 312.-	67 667.-	0.81 "
Japan 1 Yen	2394 000.-	2406 000.-	2.09 "
Rio de Janeiro 1 Milreis	483 787.50	486 212.50	1.36 "
Deutsch-Ostreich 100 Kron. abzahl.	6982.50	7017.50	0.85 "
Prag 1 Krone	149625.00	150375.00	0.85 "
Budapest 1 Krone	249.37	250.63	0.85 "

Der polnische Markt am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Der polnische Markt am 9. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1895,75, in Warschau 1795,50—1804,50; in Berlin 2100—2200; in Zürich 0,0025; in London, Auszahlung Warschau 0,00012, in New York, Auszahlung Warschau 0,00041; in Wien 30—32, Auszahlung Warschau 80 1/2—81 1/2; in Prag, Auszahlung Warschau 0,0194 1/2.

Produktenmarkt.

Chemikalienpreise in Krakau am 8. August. Seife das Kg. 50 000, ausländischer Talg 51 000, ausländischer in Würfeln 17,50 Dollar 100 Kg.; künftiges Soda im Kleinhandel 14 000 das Kg., im Großhandel 13 000, Ammoniakfoda 100 Kg. 520 000, französisches Kolophonium Gattung WW 115 französische Franken für 100 Kg., Gattung JR 108 Franken, amerikanisches Kolophonium 5,80 Dollar 100 Kg., Koksöl in eisernen Fässern 21,50 Dollar für 100 Kg., in hölzernen Fässern 21,80 Dollar. Die in ausländischem Gelde verpflichtenden Zahlungen verstehen sich loco Danzig.

Posener Wollpreise vom 9. August. In tausend Mark wurden gezahlt für 50 Kg. im Einkauf: Wolle 1. Gattung 4750, 2. Gattung 4850, 3. Gattung 4950; im Verkauf: Wolle 1. Gattung 4800, 2. Gattung 4900, 3. Gattung 5000. Tendenz stark.

Danziger Getreidemarkt vom 9. August. (Umlagefrei für 50 Kg. ab Freitadt-Station.) Weizen 4 800—5 400 000, Roggen 4—4 400 000, Gerste 3 500—3 700 000; Hafer 4—4 400 000, kleine Erbsen 9—11 000 000, Viktoriaerbsen 14—17 000 000, Roggenkleie 2 000 000, Weizenkleie 2 300 000 für pommerehnische Ware. Tendenz fest.

Berliner Produktenbericht vom 9. August. Amtliche Produktennotierungen per 50 Kg. in Tausenden ab Station. Weizen, märkischer 6900—6500; Roggen, märkischer 5300—5000, mecklenburgischer 4700, Sommergerste, märkische alte 5300—5000, neue 5000, Hafer, märkischer 5300—5000, Weizenmehl 24 500—25 500, Roggenmehl 18—18 000, Weizenkleie 3500, Roggenkleie 3500—3700, Raps 5000 bis 6000, kleine Speiseerbsen 8000—8500, Rapskuchen 4500, Trogenschmelz 2500—3000, Torfmelasse 2500—3000, Kartoffelflocken 4200 bis 4400.

Materialienmarkt.

Posener Gütemarkt vom 7. August. Preise in Zlotys (1 Zloty = 30 000 Mkp.) Gefälzene Rinderhaut das Pfund 0,50, trockene das Pfund 1,20, gefälzene Kalbshaut das Stück 8,00, gefälzene Wollschafshaut das Pfund 5,50, trockene 10,00, trockene Ziegenhaut das Stück 4,00, ein Lammfell 0,80, ein Ziegenfell 0,70, eine gefälzene Pferdehaut 16,00, eine gefälzene Fohlenhaut 8,00, ein Winter-Raggenfell 0,50, ein Sommerraggenfell 0,50, ein Winterhosenfell 0,40, ein Raggenhosenfell 0,40.

Kohlenpreise in Warschau am 8. August. Gefälzte Preise der Gesellschaft „Flora“ im Monat August in tausend Mark: Grubenkohle, Bärkel I 780, II 780, Ruß I 680. Die Preise verstehen sich netto für eine Tonne franko Wagon ab Grube zum Versand innerhalb Polens. Die staatliche Steuer beträgt 20 Proz., Kommunalsteuern und Stempelgebühren müssen besonders entrichtet werden.

Holzmarkt.

Vom Lucker Holzmarkt. Der unaufhaltbare Sturz der polnischen Mark hat eine weitere Steigerung der Holzpreise verursacht. Andererseits erschwert der chronische Mangel an Transaktionen in größerem Umfang. Es wurden für Holzmaterialien in 1000 Mark loco Wagon Verladestation folgende Preise notiert: Eichenflöße mittlerer Gattung in ganzen Längen, ohne Knoten, 650 bis 700 bei ziemlich großem Angebot. Stammflöße, Tischlergattung, glatt und ohne größere Knoten, über 30 Zentimeter Durchmesser, ohne Rinde gemessen 950—1000, ausgesuchtes Furnierholz, dünnes Geäder, Weißholz ohne Fehler 1800—1900, bei lebhaftem Bedarf nach England und Holland. Telegraphenstangen aus Eiche, Normalmaß für den Export 550—650, Ulmen- und Nüßkerflöße 950—1000, Weißbuchenflöße 750—800, Birkenflöße 500—550, Pappel 550—600, Ahorn 950—1000, Erle 750—800, Eiche 950—1050, je nach Qualität, alles Stammmaterial, Nachfrage für Spezialzwecke der Industrie nicht groß. Kiefern-Langholz von 16 Zentimeter am dünneren Ende 500—550, Kiefernstammflöße für den Export, von 26 Zentimeter Durchmesser am dünneren Ende 900—950, Kiefern-Telegraphenstangen, gemittelt 350—400, Grubenholz in ganzen Längen 280—300, Eichenholz für die Ausfuhr 950—1050, Eichenstämme für den Export 125—130, trockene Brennflöße 2600—2800 pro Wagon 10 Rg., beschnittene Tischler-Eichenbretter, ausgesuchtes Stammmaterial für den Export 2800—2900 und mehr. Gewöhnliche Eichenbretter in allen Ausmaßen 2. Klasse 750—800, Kiefern-Telegraphen für Zimmerleute 650—700, Kiefern-Exportbalken aller Ausmaße 1700—1800. Der um 100 Prozent erhöhte Eisenbahntarif, das Anwachsen der Herstellungskosten, die angeforderte Erhöhung der Auftragsgebühren und die allgemeine schwierige Finanzlage machen die Anpassung der Holzpreise an die allgemeine Teuerung unmöglich.

Holzpreise in Wilna am 7. August. Eichen-Grubenflöße 30 bis 25 Zentimeter 15,20—16,50 Schilling für den Festmeter, 25 bis 30 Zentimeter 18—18,25 Schilling, über 30 Zentimeter 22—22,50 Schilling, Papierholz die Klafter 18 Dollar, Eichenholz der Festmeter 26—27 Schilling.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 9. August bei Torun (Thorn) + 0,33, Jordan + 0,21, Chelmno (Culm) + 0,18, Gudziaz (Graudenz) + 0,27, Kurzbrad + 0,64, Biedel —, Tazem (Dirschau) + 0,06, Einlage + 2,42, Schiewenhorst + 2,63 Meter. Zamochoft am 9. Aug. + 0,95 Meter. Krakau am 9. Aug. — 2,34 Meter. Warszawa am 9. Aug. + 1,04 Meter. Błoc am 8. Aug. — 0,55 Meter.

Bank M. Stadhagen Tow. Akc.

Zentrale Bydgoszcz.

Filiale Berlin, Kronenstr. 68/69. 7705

Erledigung sämtl. Bankgeschäfte.

An- und Verkauf von Devisen, Fremden Valuten, Ausländischen Ueberweisungen.

EXPORTBANK

Inkasso v. Exportdevisen u. Ausstellung v. Exportbescheinigungen.

Bank H. Pfotenhauer

Kom.-Ges. auf Aktien. Kap. u. Res. z. Z. 400 000 000.

Danzig, Dominikswall 13. 7677

Erledigung sämtl. Bankaufträge.

Unsere Kontor- und Speicher-Räume

befinden sich seit dem 10. d. Mts.

Berlinstra 105.

Kruczynski i Cka.,

Getreidegroßhandlung, 7975

Telef. 1323 u. 1333.

Berleigerung.

Am Sonnabend, den 11. August, vormittags 10 Uhr, werde ich

Mauerstraße 1:

1 Garnitur, Sofa, Schränke, Tisch, Stühle, Bettgestelle mit und oh. Matraz., Damen-Schreibtisch, Küchenschranke, ein Polypheon, Handwagen, Bädergeräthe, 2 Beuten, Marmor-tische, Bänke, Boiten, Küch.-Geschirr, Stein-töpfe, Kleidungsstücke u. viel andere meistbietend freiwillig versteigern. Besichtigung 1 Std. vorher.

Maks Giehon

lieytator i taksator.

Kantor: Pod blankami 1

Telef. 1030. 8013

Glasballons u. Weinfässer

zur Obsterbereitung geeignet, empfiehlt Schmidt, Jagiellonska 59. 8809

Berleigerung.

Am Sonnabend, den 11. August, vormittags 10 Uhr, werde ich

Mauerstraße 1:

1 Garnitur, Sofa, Schränke, Tisch, Stühle, Bettgestelle mit und oh. Matraz., Damen-Schreibtisch, Küchenschranke, ein Polypheon, Handwagen, Bädergeräthe, 2 Beuten, Marmor-tische, Bänke, Boiten, Küch.-Geschirr, Stein-töpfe, Kleidungsstücke u. viel andere meistbietend freiwillig versteigern. Besichtigung 1 Std. vorher.

Maks Giehon

lieytator i taksator.

Kantor: Pod blankami 1

Telef. 1030. 8013

Glasballons u. Weinfässer

zur Obsterbereitung geeignet, empfiehlt Schmidt, Jagiellonska 59. 8809

Achtung!

Einziges Maschinen-Striderei

in Bydgoszcz

kauft und zahlt die höchsten Preise für

gemaschene und ungemaschene

Schafswolle, auch tauphe Wolle

aller Art und Webewolle ein,

empfehle auch alle Art

Stridwaren,

wie z. B. Sweater - Blusen - Kleider -

Anabenanzüge - Strumpfwaren - Soden.

H. Lange, Bydgoszcz, Mazowiecka 8

früher Sennestr. — Gleich links vom Bahnhof.

Ein größeres Quantum

Holzpanzertoffeln

in verschieden. Größen haben abzugeben

B-cia Kalowsky,

Dworcowa 13. 8829 Telefon 1684.

Ein größeres Quantum

Holzpanzertoffeln

in verschieden. Größen haben abzugeben

Stückfakt

frisch eingetroffen, ab Lager, gibt ab

Paul Mawald, Garbary 33. 7928

Café und Restaurant

WIELKOPOLANKA

(Inh. J. Konieczny)

beehrt sich dem P. T. Publikum seine

vortrefflichen

Küche • Bufett • Keller

zu empfehlen und auf die preiswerten

Mahlzeiten

(best. aus 3 Gängen, zum Gesamtpreis

von 12 000 Mkp.) hinzuweisen. 8015

Flotte Bedienung! Tadellose Sauberkeit!

Patzen Etablissement

Bes.: E. Bäcker ul. Sw. Trójcy 8/9

Sonnabend, den 11. August 1923:

Großer Stroh-Witwen-Ball!!

Strengste Kontrolle

Personen unter 18 Jahren haben keinen Zutritt. 8014

Anfang 7 Uhr abds. Ende 4 Uhr früh.

Der Wirt.

Kino Kristal.

Heute, Freitag, Premiere.

Eine Sensation für Bydgoszcz.

Erstmalig. Auftreten des amerik.

Wunderknaben, des 8-jährigen

Jackie Coopan

in dem 5-aktigen Abenteuerfilm

„Mein süßer Bub“ (My Boy).

Außerdem 8017

2-aktige Lustspieleinlage

mit dem beliebten Fatty in der Hauptrolle.

Beginn 6.30 u. 8.30.

Schützenhaus

St. Jankowiak

Sonntag, d. 12. August 1923:

Großes Tanzvergnügen

Erstklassige Kapelle.

Kapellmeister Herr Krüger.

Anfang 6 Uhr nachm. Ende???

Hierzu ladet freundlichst ein 8817

Der Wirt.

Klobenholz

(Eiche — Kiefer),

auf Bydgoszcz rollend,

empfiehlt 8013

waggonweise

G. Seherabend

Pomorska 38 Telef. 65.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz C. B.

Sonntag, 12. August,

abends 8 Uhr: 8016

Auf vielfältig. Wunsch

eine nochmal. bestimmt

letzte Wiederholung!

Der Raub der

Cabinerinnen.

Schwant von Franz

u. Paul v. Schönhan.

Vorverkauf bei Neike,

Theaterplatz, u. Hoch,

Danzigerstraße 19.